

Hymns of Dawn



Cantiques

Hymns of Dawn

Cantiques

**Dawn Bible Students Association
East Rutherford, NJ USA**

1

Abide, Sweet Spirit

1. Abide, sweet Spirit, heav'nly Dove,
With light and comfort from above;
Be thou our guardian, thou our guide;
O'er ev'ry thought and step preside.
2. To us the light of truth display,
And make us know and choose thy way;
Plant holy fear in ev'ry heart,
That we from God may ne'er depart.
3. Lead us in holiness, the road
Which we must keep to dwell with God;
Lead us in Christ, the living way;
Nor let us from his pastures stray.
4. Teach us in watchfulness and prayer
To wait for thine appointed hour;
And fit us by thy grace to share
The triumphs of thy conqu'ring pow'r.

Hymns of Dawn 1

Seigneur, envoie-nous ton esprit

1. Seigneur envoie-nous ton Esprit,
Révèle nous ta Vérité,
Pour comprendre tes Saints-Ecrits
Fais-en rejaillir la clarté.
2. Permits que par nos réunions
Nous puissions toujours progresser,
En connaissance de ton Saint Nom,
En vertu et en charité.
3. Protège, Seigneur, du péché,
De tout mal et des tentations.
Aide nous toujours à marcher
Loin du doute et des corruptions.
4. Puissent nos lèvres te bénir,
Te louer dans l'adversité.
Puissent nos actions te servir
Avec joie et humilité.

Cantique 203

2

Remember Me

1. According to thy gracious word,
In meek humility,
This will I do, my dying Lord,
I will remember thee.
2. Thy body, broken for my sake,
My bread from heav'n shall be;
Thy testamental cup I take
And thus remember thee.
3. When to the cross I turn mine eyes
And rest on Calvary,
O Lamb of God, my Sacrifice,
I must remember thee.
4. Remember thee and all thy pains
And all thy love to me;
Yea, while a breath, a pulse remains,
I will remember thee.
5. Then of thy grace I'll know the sum,
And in thy likeness be,
When thou hast in thy kingdom come
And dost remember me.

Hymns of Dawn 2

Dieu, notre force

1. Dieu, notre force, à Toi revient,
Ce chant de gratitude,
A Toi seulement appartient,
Un culte en plénitude.
2. Dans l'heure sombre du danger,
Tu reçus notre instance,
Et ton bras vint nous protéger,
De la désespérance.
3. O Seigneur toujours gracieux,
Ta promesse est constante,
Si dociles et studieux,
Ta volonté nous hante.
4. Que Ta grâce aux traits lumineux
Les idoles terrasse,
Que dans notre coeur tortueux,
Tu prennes toute place.
5. Bénis de tes dons, ô Seigneur,
Ton saint peuple fidèle
Et que ta grâce et ta faveur,
Soient notre part réelle.

Cantique 271

3

A Little Flock

1. A little flock, so calls he thee;
Who bought thee with his blood;
A little flock disowned of men,
But owned and loved of God.
2. A little flock, so calls he thee;
Church of the Firstborn, hear!
Be not ashamed to own the name;
It is no name of fear.
3. Not many rich or noble called,
Not many great or wise;
Those whom God makes his kings and
priests
Are poor in human eyes.
4. But the Chief Shepherd comes at
length;
Her feeble days are o'er.
With glory crowned, and sceptre's
strength,
She reigns forevermore.

Hymns of Dawn 6

Petit troupeau

1. Petit troupeau, tel Il nous nomme,
Nous qui croyons en lui,
Petit troupeau mépris de l'homme,
Nous qui souffrons ici.
2. Peu de riches, d'instruits, de sages,
De grands sont appelés,
Car pour Son troupeau Dieu engage
Pauvres et opprimés.
3. Souffrons épreuves et tracas,
Méprisés ici-bas,
Jésus nous récompensera
Quand l'heure arrivera.
4. Le petit troupeau veut lutter,
Et toujours témoigner
Que cette grande vérité,
C'est Dieu qui l'a donnée.

Cantique 234

4

All For Jesus

1. All for Jesus! all for Jesus!
All my being's ransomed pow'rs;
All my thoughts and words and doings,
All my days and all my hours.
All for Jesus! all for Jesus!
All my days and all my hours.

2. Let my hands perform his bidding;
Let my feet run in his ways;
Let my eyes see Jesus only;
Let my lips speak forth his praise.
All for Jesus! all for Jesus!
Let my lips speak forth his praise.

3. Since my eyes were fixed on Jesus,
I've lost sight of all beside—
So enchained my spirit's vision,
Looking at the crucified.
All for Jesus! all for Jesus!
All for Jesus crucified.

Hymns of Dawn 8

Pour Jésus-Christ je donne tout

1. Pour Jésus-Christ je donne tout,
Mes facultés rachetées,
Pensées, actions, paroles, tout,
Mes moments et mes journées.
Pour Jésus-Christ! Pour Jésus-Christ!
Mes moments et mes journées.

2. Tous ses désirs j'accomplirai
Eloignant le mal au mieux;
Sur Lui toujours je copierai
Louant son nom glorieux
Pour Jésus-Christ! Pour Jésus-Christ!
Louant son nom glorieux.

3. Depuis qu'Il est mon modèle
Le monde ne compte plus,
En amour je suis fidèle
Voyant son sang répandu.
Pour Jésus-Christ! Pour Jésus-Christ!
Voyant son sang répandu.

Cantique 125

5

All Hail

1. All hail the pow'r of Jesus' name!
Let angels prostrate fall;
[:Bring forth the royal diadem,
And crown him Lord of all.:]

2. Ye chosen seed of Israel's race,
Ye ransomed from the fall.
[:Hail him who saves you by his grace,
And crown him Lord of all.:]

3. Let ev'ry kindred, ev'ry tribe,
On this terrestrial ball,
[:To him all majesty ascribe,
And crown him Lord of all.:]

Hymns of Dawn 10

Qu'à Jésus, soit honneur suprême

1. Qu'à Jésus soit honneur suprême!
Anges prosternez-vous!
[:A lui le royal diadème
Sacrons-le Roi de tous!:]

2. Vous d'Israël, semence élue,
Tous rachetés, absous,
[:Qu'au Sauveur votre hommage afflue.
Sacrons-le Roi de tous!:]

3. Qu'ici-bas tout ce qui respire,
S'incline à ses genoux!
[:Que toutes les races l'admirent,
Sacrons-le Roi de tous!:]

Cantique 121

6

All People That On Earth Do Dwell

1. All People that on earth do dwell;
Sing to the Lord with cheerful voice;
Him serve with fear, his praise forth tell,
Come ye before him and rejoice.

2. The Lord ye know is God indeed;
Without our aid he did us make;
We are his flock, he doth us feed,
And for his sheep he doth us take.

3. O! enter then his gates with praise,
Approach with joy his courts unto:
Praise, laud, and bless his name always;
For it is seemly so to do.

Hymns of Dawn 11

Dieu est refuge

1. Dieu est refuge de ses Saints.
Quand grondent les vents de détresse,
Avant d'exposer nos besoins,
Présent, à notre aide Il s'empresse.

2. Il est un fleuve dont les eaux
Inondent la cité divine,
De paix, de joie et biens spéciaux,
Même quand l'épreuve culmine.

3. Ta Parole, ce flot sacré,
Est notre plus grande richesse,
Tes promesses, au coeur navré,
Offrent paix et force sans cesse.

Cantique 211

All The Way My Savior Leads Me

1. All the way my Saviour leads me;
What have I to ask beside?
Can I doubt his tender mercy,
Who through life has been my guide?
Heav'nly peace, divinest comfort,
Here by faith in him to dwell!
For I know whate'er befall me,
Jesus doeth all things well,
For I know, whate'er befall me,
Jesus doeth all things well.

2. All the way my Saviour leads me;
Cheers each winding path I tread;
Gives me grace for ev'ry trial,
Feeds me with the living bread;
Though my weary steps may falter,
And my soul athirst may be,
Gushing from the Rock before me,
Lo! a spring of joy I see.
Gushing from the Rock before me,
Lo! a spring of joy I see.

3. All the way my Saviour leads me;
Oh, the fulness of his love!
Perfect rest to me is promised
In my Father's house above;
When my spirit, clothed immortal,
Wings its flight to realms of day,
This my song through endless ages—
Jesus led me all the way.
This my song through endless ages—
Jesus led me all the way.

Hymns of Dawn 12

Sur ce chemin de souffrances

1. Sur ce chemin de souffrances
Jésus me conduit toujours.
Devant tant de prévenance
Douterais-je de son amour?
Il connaît bien mes problèmes,
Me relève patiemment,
Sachant donc combien Il m'aime,
Hésiterais-je plus longtemps?
Sachant donc combien Il m'aime,
Hésiterais-je plus longtemps?

2. Par sa sainte providence
Il éclaire mon chemin,
Et en chaque circonstance
Il me conduit par la main.
Bien que rude soit ma course
Je ne me lasserai pas.
Je marcherai vers la source
Qui me désaltèrera.
Je marcherai vers la source
Qui me désaltèrera.

3. Quand au bout de mon voyage
Mon Dieu me rappellera,
Je me souviendrai de l'âge
Où Jésus guidait mes pas.
Et dans la gloire éternelle
Je n'oublierai pourtant pas,
Que ce n'est qu'avec son aide
Que j'en suis arrivé là.
Que ce n'est qu'avec son aide
Que j'en suis arrivé là.

Cantique 194

8

Self-Examination

1. Am I a soldier of the cross,
A follower of the Lamb?
And shall I fear to own his cause,
Or blush to speak his name?
2. Are there no foes for me to face?
Must I not stem the flood?
Is this vain world a friend to grace,
To help me on to God?
3. Sure I must fight if I would reign;
Increase my courage, Lord;
I'll bear the toil, endure the pain,
Supported by thy Word.

Hymns of Dawn 13

Suis-je un combattant?

1. Suis-je un combattant de la croix,
Jésus imiterais-je?
De sa cause ferais-je choix,
De son nom rougirais-je?
2. N'ai-je point plus d'un ennemi?
Tiendrai-je à la marée?
Ce vain monde est-il un ami
Sur ma route sacrée?
3. Je dois combattre pour régner.
Subviens à ma faiblesse!
Aux maux je puis me résigner
Aidé par ta sagesse.

Cantique 259

9

Full Surrender

1. And can I yet delay
My little all to give?
To wean my soul from earth away
For Jesus to receive?

2. Tho' late, I all forsake;
My will, my all resign:
Gracious Redeemer, take, O take,
And seal me ever thine.

3. Come and possess me whole,
Nor hence again remove;
Settle and fix my wavering soul
With all thy weight of love.

4. My one desire be this,
Thy love to fully know:
Nor seek I longer other bliss,
Or other good below.

Hymns of Dawn 14

Au grand renoncement

1. Au grand renoncement
Puis-je enfin me soumettre,
Et fuir l'humain raisonnement
Pour me donner au Maître?

2. Tard j'apporte mon tout,
Ma volonté, ma vie,
Bon Rédempteur, oh! oui, prends tout,
Tiens mon âme asservie!

3. Viens, prends-moi tout entier,
Et que rien ne m'en reste!
Affermis-moi sur ton sentier,
Par Ton amour céleste!

4. Que j'ai un seul désir,
Mesurer ta tendresse,
Que plus jamais bien ou plaisir
D'en-bas ne m'intéresse!

Cantique 237

10

Hope In Christ

1. Ask ye what great thing I know
That delights and stirs me so?
What the high reward I win?
Whose the name I glory in?
Jesus Christ the Crucified.

2. What is faith's foundation strong?
What awakes my lips to song?
He who bore my sinful load,
Purchased for me peace with God,
Jesus Christ the Crucified.

3. Who defeats my fiercest foes?
Who consoles my saddest woes?
Who revives my fainting heart,
Healing all its hidden smart?
Jesus Christ the Crucified.

4. Who is life in life to me?
Who the death of death will be?
Who will place me on his right,
With the countless hosts of light?
Jesus Christ the Crucified.

5. This is that great thing I know;
This delights and stirs me so:
Faith in him who died to save,
Him who triumphed o'er the grave,
Jesus Christ the Crucified.

Veux-tu partager ma joie?

1. Veux-tu partager ma joie,
Et savoir en qui je crois?
Qui est ma seule espérance,
Le but de mon existence?
Mon Seigneur, mort sur la croix.

2. Qui est la base de ma foi,
Le seul Rédempteur pour moi?
Celui qui par ses souffrances
Releva ma déchéance.
Mon Seigneur, mort sur la croix.

3. Comment ne pas exalter
Celui qui m'a racheté,
M'a sauvé de ma misère
En venant sur cette terre.
Mon Seigneur, mort sur la croix.

4. Grâce à qui l'humanité
Sera bientôt relevée,
Ramenée à Dieu le Père
Pendant l'Âge Millénaire.
Au Seigneur, mort sur la croix.

5. C'est le sujet de ma foi
Qui jamais ne me déçoit,
Me transporte d'allégresse
Au sein même de la détresse.
Mon Seigneur, mort sur la croix.

11

His Loving Kindness

1. Awake, my soul, to joyful lays,
And sing thy great Redeemer's praise;
He justly claims a song from me:
His loving kindness, O how free!
Loving kindness, Loving kindness,
His loving kindness, O how free!

2. He saw me ruined in the fall,
Yet loved me, notwithstanding all;
He saved me from my lost estate;
His loving kindness, O how great!
Loving kindness, loving kindness,
His loving kindness, O how great!

3. Tho' numerous hosts of mighty foes
Combine its heav'nward way t' oppose;
He safely leads his Church along:
His loving kindness, O how strong!
Loving kindness, loving kindness,
His loving kindness, O how strong!

4. And now earth's rightful King has
 come,
To take his ransomed people home;
I'll sing upon that blissful shore:
His loving kindness evermore.
Loving kindness, loving kindness,
His loving kindness evermore.

Chante ô mon âme avec ardeur

1. Chante, ô mon âme avec ardeur,
Célèbre ton grand Rédempteur,
Il veut ouïr ma voix joyeuse.
Que sa tendresse est généreuse!
O tendre amour! O tendre amour!
Que sa tendresse est généreuse!

2. Dans la chute Il m'a vu perdu,
Mais son amour m'a confondu,
Il m'a sauvé dans la détresse:
Combien est grande sa tendresse.
O tendre amour! O tendre amour!
Combien est grande sa tendresse!

3. Si d'ennemis forts et nombreux
S'encombre la route des cieux,
Il guide et défend sa cohorte.
Ah! Combien sa tendresse est forte.
O tendre amour! O tendre amour!
Ah! Combien sa tendresse est forte.

4. Quand du monde Sa majesté
Prendra son peuple racheté,
Je chanterai sur ce rivage
Sa douce bonté d'âge en âge!
O tendre amour! O tendre amour!
Sa douce bonté d'âge en âge!

12

Wondrous Grace

1. Behold, what wondrous grace
The Father hath bestowed
On members of a fallen race,
To make them sons of God.

2. By his dear Son redeemed,
By grace then purified;
What favor that we should be named
For Christ's joint heir and bride!

3. Nor doth it yet appear
How great we must be made;
But when we see our Saviour here,
We shall be like our Head.

4. A hope so much divine
May trials well endure;
May purify our souls from sin,
As Christ, The Lord, is pure.

Hymns of Dawn 21

Que notre Dieu est bon

1. Que notre Dieu est bon
Envers nous, ses enfants,
Il nous prodigue tant de dons,
En sommes-nous conscients?

2. Il a donné son Fils,
Qui est mort sur la croix,
Mesurons-nous ce sacrifice,
Et la bonté du Roi?

3. Son Fils nous a donné
Sa force, la vérité,
La nuit en jour Il a changé,
Voulons-nous l'imiter?

4. Il nous a invités
Vers une autre patrie,
Où règne la félicité,
En ferons-nous partie?

Cantique 318

13

Christian Fellowship

1. Blest be the tie that binds
Our hearts in Christian love;
The fellowship of kindred minds
Is like to that above.
2. Blest are the sons of peace,
Whose hearts and hopes are one,
Whose kind designs to serve and please
Thro' all their actions run.
3. Before our Father's throne,
We pour our ardent prayers;
Our fears, our hopes, our aims are one,
Our comforts and our cares.
4. We share our mutual woes;
Our mutual burdens bear;
And often for each other flows
The sympathizing tear.
5. When we asunder part,
O may this mutual love
Encourage ev'ry fainting heart,
His zeal and faith to prove.

Hymns of Dawn 23

Béniſsons les douceurs

1. Béniſsons les douceurs
Du noeud qui nous assemble,
L'amour chrétien des âmes ſœurs
Au céleſte reſſemble.
2. Heureux les fils de paix,
Un de cœur, d'eſpérance,
Qui marquent leurs deſſeins et faits
D'aimable bienfaiſance.
3. Face au trône de Dieu
Vont nos vives prières,
Nous joignons en un même aveu
Crainte, eſpoirs et miſères.
4. D'autrui ſoucis, fardeaux
Portant une partie,
Souvent nous verſons à ſes maux
Un pleur de ſympathie.
5. Nos actes bienveillants
D'entr'aide mutuelle,
Encouragent les défaillants
Dans la foi et le zèle.

Cantique 327

14

The Year of Jubilee

1. Blow ye the trumpet, blow
The gladly solemn sound;
Let all the nations know,
To earth's remotest bound:

Chorus:

The year of Jubilee is come,
Returning ransomed sinners home,
Returning ransomed sinners home.

2. Jesus, our great High Priest,
Hath full atonement made;
Ye weary spirits rest:
Ye mournful souls be glad:

3. Extol the Lamb of God,
The all atoning Lamb;
Redemption thru his blood,
To all the world proclaim:

4. The seventh trumpet hear,
The news of heav'nly grace;
Salvation now is near;
Seek ye the Saviour's face:

Hymns of Dawn 24

Trompette! Porte au loin

1. Trompette! Porte au loin
L'annonce solennelle,
Par le monde, en tout point
Qu'on sache la nouvelle!

Chorus:

Le grand Jubilé qui arrive
Permettra que chaque homme vive,
Permettra que chaque homme vive.

2. Prêtre, Grand Souverain,
Son oeuvre fut complète;
Chargés, prenez Sa main,
Qu'on sache la nouvelle.

3. Louez l'Agneau de Dieu,
Vous qu'Il réconcilie;
Son sang qui fut l'enjeu
Au monde entier publie.

4. Ecoutez tous d'en haut
La septième trompette;
Le salut vient bientôt,
Christ soit votre retraite.

Cantique 115

15

The Prospect

1. Come, all ye saints, to Pisgah's mountain,
Come, view our home beyond the tide:
Millennial Canaan is before us,
Soon we'll sing on the other side.
O! there see the "white throne of glory,"
And crowns which the saints then shall gain,
And all who shall love Christ's appearing
Shall be blessed by his glorious reign.

Chorus:

O! the prospect! it is so transporting,
Reapers, hasten the gath'ring, we pray;
We rejoice in the glory that's promised,
And the dawn of millennial day.

2. Thence springs of life will e'er be flowing,
Robing the earth in living green,
Visions of beauty rise before us
When the King and the saints shall reign.
Soon our conflicts and toils will be ended;
We'll be tried and tempted no more,
And mankind of all ages and nations
Shall be blessed in that triumphant hour.

3. Faith now beholds salvation's river,
Gliding from underneath the throne,
Bearing its life to whomsoever
Will return to his Father's home.
They will walk 'mid the trees by the rivers,
With the friends they have loved by their side;
They will sing the glad songs of salvation,
And be ready to follow their guide.

Hymns of Dawn 32

Venez Saints, oh venez en masse

1. Venez saints, oh, venez en masse,
Venez voir par delà les flots,
Tout Canaan notre oeil embrasse,
Là-bas nous chanterons bientôt.
Ah, nous voyons le grand trône blanc,
Et les couronnes des vainqueurs,
Et pour qui attend fidèlement
Sont réservées de grandes faveurs.

Chorus:

Oh, la perspective est si belle,
Moissonneurs soyons diligents,
Notre âme en joie a devant elle
La gloire et l'aube des mille ans.

2. L'eau vive jaillira limpide,
Les champs de vert se draperont,
Devant nous tout sera splendide,
Quand Christ et ses saints règneront.
Plus de maux, combats et ravages,
Plus d'épreuves, de tentations,
Et l'humanité de tout âge
De mort pourra sortir vainqueur.

3. La foi voit couler sous le trône,
Les eaux du fleuve du salut,
Portant vie à toute personne
Que le Père au bercail reçut.
Le long des eaux où tout verdoie,
Unis à plus d'un bien-aimé
Les rachetés diront leur joie
Soumis à leur guide estimé.

Cantique 76

16

Boundless Grace

1. Come, thou fount of ev'ry blessing,
Tune my heart a song to raise,
Streams of favor, never ceasing,
Call for notes of heartfelt praise,
Teach me some melodious sonnet—
Grace to gratitude doth move.
Praise thy grace, I glory in it!
Grace so full of matchless love.

2. O! to grace how great a debtor
Daily I'm constrained to be!
Lord, thy goodness, like a fetter,
Binds my grateful heart to thee.
I will tread the way appointed,
Rough and thorny though it be;
In the steps of thine Anointed;
'Tis my privilege, I see.

Hymns of Dawn 37

Viens, source de toutes grâces

1. Viens, source de toutes grâces
Inspire un chant à mon coeur.
Faveur qui jamais ne passe
Dicte m'en l'air enchanteur,
Ecris l'ode en ma mémoire.
A grâce, grâce en retour;
Je te loue, ô Toi ma gloire,
Grâce si pleine d'amour!

2. Quelle immense gratitude
S'impose à moi jour et nuit!
O! Dieu ta mansuétude
A Toi tendrement m'unit.
Je marcherai sur la route
Qu'important ronces et cailloux!
La trace de l'Oint me coûte,
Mon privilège est si doux.

Cantique 16

17

Awake From Thy Sadness

1. Daughter of Zion! awake from thy sadness!
Awake! for thy foes shall oppress thee no
more;
Bright o'er the hills dawns the daystar of
gladness—
Arise! for the night of thy sorrow is o'er.

Chorus:

Daughter of Zion! Awake from thy sadness!
Awake! for thy foes shall oppress thee no
more.

2. Strong were thy foes, but the arm that
subdued them,
And scattered their legions, was mightier far;
They fled like chaff from the scourge that
pursued them:
Vain were their steeds and their chariots of
war.

3. Daughter of Zion! the pow'r that hath
saved thee
Extolled with the harp and the timbrel should
be;
Shout! for the foe is destroyed that enslaved
thee;
Th' oppressor is vanquished, and Zion is free.

Hymns of Dawn 41

Fille de Sion

1. Fille de Sion, quitte donc ta langueur
Car l'adversité ne t'oppressera plus.
Que tes voies oublient leur antique douleur
Que tes collines brillent de plus en plus.

Chorus:

Fille de Sion, quitte donc ta langueur
Car l'adversité ne t'oppressera plus.

2. Grand était le nombre de tes ennemis,
Leurs armées terribles et leurs chars
puissants;
Mais tu as enfin trouvé un bras ami
Qui anéantit leur projets menaçants.

3. Fille de Sion, le bras qui te défend
Mérite ta foi et ton adoration;
Car Jésus, ton roi, est désormais présent
Et t'apportera sous peu la rédemption.

18

Jesus Is Mine

1. Fade! fade, each earthly joy, Jesus is mine!
Break ev'ry tender tie, Jesus is mine!
Dark is the wilderness, Absent the resting place;
Jesus alone can bless: Jesus is mine!

2. Tempt not my soul away. Jesus is mine!
He is my only stay. Jesus is mine!
Perishing things of clay, Born but for one brief day,
Pass from my heart away. Jesus is mine!

3. Farewell, mortality! Jesus is mine!
Welcome, eternity! Jesus is mine!
Welcome, ye scenes of rest! Welcome, ye mansions blest!
God's love is manifest. Jesus is mine!

Hymns of Dawn 47

De ce terrestre état

1. De ce terrestre état, je ne veux point.
C'est Jésus que je dois Suivre avec soin!
Il donna l'espérance d'une grande récompense,
Le mal, Il change en bien, Jésus est mien.

2. Je veux persévérer, sur mon chemin,
Et avec foi marcher, jusqu'à la fin.
Aux pieds de Jésus Christ
De mes péchés, blanchi,
Je vaincrai c'est certain, Jésus est mien.

3. Au terme de ma vie, au grand trépas,
Mes maux seront finis, n'en doutons pas.
J'aurai la récompense, éternelle délivrance,
Dans l'avenir sans fin, Jésus est mien.

Cantique 57

19

Zion's Glorious Hope

1. Glorious things of thee are spoken,
Zion, city of our God.
He whose word cannot be broken
Formed thee for his own abode.
On the Rock of Ages founded,
Naught can shake thy sure repose;
With Salvation's walls surrounded,
Thou shalt triumph o'er thy foes.

2. Built upon this sure foundation,
Zion shall in glory rise;
Men shall call thy walls Salvation,
And thy gates shall be named Praise.
The redeemed of ev'ry nation
Shall with joy thy glory see,
And find rest from tribulation,
Hope and life and peace in thee.

3. Who would faint while such a prospect
Urges on to faithfulness,
Though thy present mournful aspect
Seem no cause for thankfulness?
Look not at the things beside thee;
Those behind thee have no worth:
Let the glorious hope before thee
Fill thy heart with rapturous mirth.

Hymns of Dawn 58

Chrétiens, relevez vos têtes

1. Chrétiens relevez vos têtes,
Car le jour de Dieu est là.
Que rien ici bas n'arrête
Votre combat de la foi,
Le royaume millénaire
Est si près qu'on l'entrevoit
Aussi hâtons nous de faire
Honneur à notre grand Roi.

2. Chantons Lui notre espérance,
Notre attente, notre joie,
Percevant la délivrance
Si proche de nous déjà.
Les eaux pures vivifiantes
Se déverseront bientôt
Sur la terre repantante,
Soulagée de son fardeau.

3. Rendons grâce à notre Père,
Pour son admirable plan,
D'avoir fait à cette terre
Le don de son cher enfant.
Ce Rédempteur admirable
Est notre plus sûr appui,
Il nous a rendu capables
D'être héritiers avec Lui.

Cantique 53

20

Go Bury Thy Sorrow

1. Go bury thy sorrow, The world has its share;
Go bury it deeply, Go hide it with care;
Go think of it calmly, When curtain'd by night;
Go tell it to Jesus, And all will be right.

2. Go tell it to Jesus, He knoweth thy grief;
Go tell it to Jesus, He'll send thee relief;
Go gather the sunshine He sheds on thy way;
He'll lighten thy burden, Go, weary one, pray.

3. Hearts growing weary With heavier woe,
Now droop 'mid the darkness —
Go, comfort them, go!
Go bury thy sorrows Let others be blest;
Go, give them the sunshine, Tell Jesus the rest.

Hymns of Dawn 60

Viens, âme qui pleure

1. Viens, âme qui pleure, viens à ton Sauveur.
Dans les tristes heures dis Lui ta douleur.
Dis tout bas ta plainte au Seigneur Jésus,
Parle Lui sans crainte et ne pleure plus.

2. Dis tout à ce frère, à ce tendre ami,
Ton épreuve amère ton deuil ton souci.
Il aime, il console les coeurs abattus;
Crois à sa Parole et ne pleure plus.

3. Dis à ceux qui souffrent, ont perdu les leurs
Que bientôt le Maître sèchera nos pleurs.
Qu'ils gardent confiance au Seigneur Jésus;
En Lui l'espérance, qu'ils ne pleurent plus.

Cantique 17

21

He Will Make It Plain

1. God moves in a mysterious way,
His wonders to perform;
He plants his footsteps in the sea,
And rides upon the storm.
2. Deep in unfathomable mines
Of never-failing skill,
He treasures up his bright designs,
And works his sov'reign will.
3. Ye fearful saints, fresh courage take;
The clouds ye so much dread
Are big with mercy and shall break
In blessings on your head.
4. Judge not the Lord by feeble sense,
But trust him for his grace;
Behind a frowning providence
He hides a smiling face.
5. His purposes will ripen fast,
Unfolding ev'ry hour;
The bud may have a bitter taste,
But sweet will be the flow'r.

Hymns of Dawn 63

Suis-je un combattant?

1. Suis-je un combattant de la croix,
Jésus imiterai-je?
De sa cause ferai-je choix,
De son nom rougirai-je?
2. Gagnerai-je le paradis
Sur les lits de l'aisance,
Quand d'autres pour gagner le prix
Sont morts dans la souffrance?
3. N'ai-je point plus d'un ennemi?
Tiendrai-je à la marée?
Ce vain monde est-il un ami
Sur ma route sacrée?
4. Je dois combattre pour régner.
Subviens à ma faiblesse!
Aux maux je puis me résigner
Aidé par Ta sagesse.
5. Quand viendra ton jour merveilleux
Et des saints la victoire,
Quand les hourras fendront les Cieux,
A toi sera la gloire!

Cantique 259

22

God Be With You

1. God be with you till we meet again;
By his counsels guide, uphold you,
With His sheep securely fold you,
God be with you till we meet again!

Chorus:

Till we meet, till we meet!
Till we meet at Jesus' feet;
Till we meet! Till we meet!
God be with you till we meet again!

2. God be with you till we meet again;
'Neath his wings securely hide you,
Daily manna still provide you;
God be with you till we meet again.

3. God be with you till we meet again;
When life's perils thick confound you;
Put His arms unfailing round you;
God be with you till we meet again.

4. God be with you till we meet again;
Keep love's banner floating o'er you;
Smite death's threat'ning wave before
you;
God be with you till we meet again.

Hymns of Dawn 64

Dieu soit avec vous

1. Dieu soit avec vous jusqu'au revoir ,
Vous guidant avec sagesse,
Vous entourant de tendresse,
Dieu soit avec vous jusqu'au revoir.

Chorus:

Au revoir, bon espoir!
Aux pieds de Jésus Christ se revoir
Au revoir, bon espoir!
Dieu soit avec vous jusqu'au revoir.

2. Dieu soit avec vous jusqu'au revoir,
Par ses conseils vous inonde,
De sa manne vous abonde,
Dieu soit avec vous jusqu'au revoir.

3. Dieu soit avec vous jusqu'au revoir,
A l'heure de la détresse
Qu'il soit votre forteresse,
Dieu soit avec vous jusqu'au revoir.

4. Dieu soit avec vous jusqu'au revoir,
Que l'amour soit votre égide,
Votre exemple et votre guide,
Dieu soit avec vous jusqu'au revoir.

Cantique 87

23

Guide Me

1. Guide me, O thou great Jehovah,
Pilgrim thru this barren land;
I am weak, but thou art mighty;
Hold me with thy pow'rful hand.
Bread of heaven, Feed me till I want no
more.
Bread of heaven, Feed me till I want no
more.

2. Open now the crystal fountain,
Whence the healing streams do flow
Let the fiery, cloudy pillar,
Lead me all my journey through.
Strong Deliv'rer, Be thou still my strength
and shield.
Strong Deliv'rer, Be thou still my strength
and shield.

3. As I near the time of trouble,
Bid my faith in thee increase;
While the thousands round are falling,
Keep me, keep in perfect peace.
Refuge! Fortress! Thou hast set thy love
on me.
Refuge! Fortress! Thou hast set thy love
on me.

Hymns of Dawn 71

Gloire à toi o très cher Père

1. Gloire à Toi, O très cher Père,
De m'accepter pour ton fils
A tes pieds voici mon être,
Que je donne en sacrifice

Chorus:
O bon Père, à Toi seul je veux m'offrir,
Daigne faire, Que je puisse te servir.

2. Je crois que le sang du Maître
Racheta l'humanité,
A Jésus je veux soumettre
Ma vie et ma liberté.

3. A tes pieds, Seigneur, j'apporte
Mes meilleures intentions
Je désire de la sorte
Parfaire ma consécration.

Cantique 69

24

Hail To The Brightness

1. Hail to the brightness of Zion's glad morning!
Joy to the lands that in darkness have lain!
Hushed be the accents of sorrow and mourning!
Zion, in triumph, begins her glad reign.
2. Hail to the brightness of Zion's glad morning,
Long by the prophets of Israel foretold!
Hail to the millions from bondage returning!
Gentiles and Jews the blest vision behold.
3. See, in the desert rich flowers are springing;
Streams ever copious are gliding along;
Loud from the mountaintops echoes are ringing,
Wastes rise in verdure and mingle in song.
4. See the dead risen from land and from ocean;
Praise to Jehovah ascending on high;
Fall'n are the engines of war and commotion;
Shouts of salvation are rending the sky.

Hymns of Dawn 72

Salut matin de Sion

1. Salut matin de Sion plein de charme!
Joie au pays qu'enveloppait la nuit!
Cessez vos cris, tout deuil et toute larme;
Sion triomphe et son beau matin luit.
2. Salut matin de Sion splendide âge,
Jadis prédit par les croyants hébreux,
Salut au peuple affranchi d'esclavage!
Gentils et Juifs fraternisez heureux!
3. Dans le désert voyez les fleurs paraître,
Les ruisseaux pleins riant sous le beau ciel;
Les doux échos sur les monts semblent naître
Le sol abonde en fruits, vin, lait et miel.
4. Voyez les morts revenant à la vie
Vers Jéhovah les louanges montant;
La paix survivre à la guerre et l'envie,
Des cieux ravis la milice exultant.

Cantique 67

25

Divine Wisdom

1. Happy the man who learns to trace
The leadings of Jehovah's grace;
By wisdom coming from above,
He reads and learns that God is love.

2. Wisdom divine! who tells the price
Of wisdom's costly merchandise?
Wisdom to silver we prefer,
And gold is dross compared to her.

3. Her hands are filled with length of days,
True riches and immortal praise;
Her ways are ways of pleasantness,
And all her paths lead unto peace.

4. Happy the man who wisdom gains;
Thrice happy who his guest retains;
He owns, and shall forever own,
Wisdom and Christ are truly one.

Hymns of Dawn 74

Heureux étais-tu

1. Heureux étais-tu quand un jour
Tu entendis l'appel de Dieu,
Que tu résolus dès ce jour
De suivre la route des Cieux.

2. Heureux te sens-tu maintenant
D'avoir mis ta confiance en Lui!
Tu reconnais qu'à tout moment
Son bras puissant est ton appui.

3. Heureux seras-tu chaque fois
Que l'on te persécutera,
Si l'ennemi charge ta croix,
Lui, Il te récompensera.

4. Heureux seras-tu quand la mort
Viendra enfin fermer tes yeux,
Car est-il un plus glorieux sort
Que d'être avec Lui dans les Cieux?

Cantique 96

26

Glory To The Lamb

1. Hark! the notes of angels singing,
“Glory, glory to the Lamb!”
All in heav’n their tribute bringing,
Raising high the Saviour’s name.

2. Ye for whom his life was given,
Sacred themes to you belong:
Come, assist the choir of heaven;
Join the everlasting song.

3. Filled with holy emulation,
Let us vie with those above:
Sweet the theme, a free salvation;
Fruit of everlasting love.

4. Endless life in him possessing,
Let us praise his precious name;
Glory, honor, pow’r, and blessing,
Be forever to the Lamb.

Hymns of Dawn 77

Ecoutez le doux chant

1. Ecoutez le doux chant des anges,
”Honneur et gloire à l’Agneau”!
Aux Cieux leur tribut de louanges
Exalte son nom si beau.

2. Vous, riches du don de Sa vie,
Objets des thèmes sacrés,
Le choeur céleste vous convie,
D’unir vos airs inspirés.

3. Remplis d’émulation sainte,
Chantons l’hymne solennel,
Chantons le salut sans contrainte,
Fruit de l’amour éternel.

4. Ayant en lui la vie intense,
Célébrons son nom si beau,
Gloire, honneur, amour et puissance
Soient pour toujours à l’Agneau!

Cantique 243

He Leadeth Me

1. He leadeth me, O blessed thought!
 O words with heav'nly comfort fraught!
 Whate'er I do, where'er I be,
 Still 'tis God's hand that leadeth me.

Chorus:

He leadeth me! he leadeth me!
 By his own hand he leadeth me.
 His faithful foll'wer I would be,
 For by his hand he leadeth me.

2. Sometimes 'mid scenes of deepest
 gloom,
 Sometimes where Eden's bowers bloom,
 By waters still, o'er troubled sea –
 Still 'tis his hand that leadeth me.

3. Lord, I would clasp thy hand in mine,
 Nor ever murmur or repine –
 Content whatever lot I see,
 Since 'tis my God that leadeth me.

4. And when my task on earth is done,
 When by thy grace the vict'ry's won,
 E'en death's cold wave I will not flee,
 Since God thro' Jordan leadeth me.

*Hymns of Dawn 87**Il me conduit*

1. Il me conduit douce pensée!
 Mots consolant l'âme lassée!
 Quoique je fasse, où que je sois,
 Toujours la main de Dieu je vois.

Chorus:

Il me conduit! Il me conduit!
 Oui par sa main Il me conduit.
 Fidèle, je vais jour et nuit,
 Car par sa main Il me conduit.

2. Parfois, au sein de l'ombre épaisse
 Parfois, en Eden d'allégresse,
 Toujours sur le flot qui mugit,
 Constamment sa main me conduit.

3. Ta main, oh! je voudrais l'étreindre
 Seigneur, sans murmurer ni geindre;
 Mon lot, quel qu'il soit, me sourit,
 Puisque c'est Dieu qui me conduit.

4. Quand ma tâche sera finie,
 Et la victoire en toi saisie,
 Je verrai la mort sans dépit,
 Dans le jourdain Dieu me conduit.

Cantique 144

28

The Name of Jesus

1. How sweet the name of Jesus sounds
In a believer's ear!
It soothes his sorrows, heals his wounds,
And drives away his fear.

2. It makes the wounded spirit whole
And calms the troubled breast;
'Tis manna to the hungry soul,
And to the weary, rest.

3. Dear name! the rock on which we build,
Our shield and hiding place;
Our neverfailing treasure, filled
With boundless stores of grace!

4. Jesus, our Shepherd, Saviour, Friend,
Our Prophet, Priest, and King,
Our hearts in gratitude ascend;
Accept the praise we bring.

Hymns of Dawn 96

Dieu, notre force

1. Dieu, notre force, à Toi revient,
Ce chant de gratitude,
A Toi seulement appartient,
Un culte en plénitude.

2. Dans l'heure sombre du danger,
Tu reçus notre instance,
Et ton bras vint nous protéger,
De la désespérance.

3. O Seigneur toujours gracieux,
Ta promesse est constante,
Si dociles et studieux,
Ta volonté nous hante.

4. Que Ta grâce aux traits lumineux
Les idoles terrasse,
Que dans notre coeur tortueux,
Tu prennes toute place.

Cantique 271

29

I Come To Thee

1. I come to thee, I come to thee,
Thou precious Lamb who died for me;
I rest confiding in thy Word,
And cast my burden on the Lord.

2. I come to thee with all my grief,
To find in thee a sweet relief;
Thy blessed name my only plea,
With this, O Lord, I come to thee.

3. I come to thee with all my tears,
My pain and sorrow, griefs and fears:
Thou precious Lamb who died for me,
I come to thee, I come to thee.

4. O wondrous love! what joy is mine,
To feel that I am truly thine.
Thou precious Lamb who died for me,
I come to thee, I come to thee.

Hymns of Dawn 104

Tel que je suis

1. Tel que je suis, sans rien à moi,
Sinon ton Sang versé pour moi,
Et ta voix qui m'appelle à Toi,
Agneau de Dieu, je viens, je viens!

2. Tel que je suis, bien vacillant,
En proie au doute à chaque instant,
Lutte au dehors, crainte au dedans,
Agneau de Dieu, je viens, je viens!

3. Tel que je suis, ton coeur est prêt
A prendre le mien tel qu'il est,
Pour tout changer, Sauveur parfait,
Agneau de Dieu, je viens, je viens!

4. Tel que je suis, ton grand amour
A tout pardonné sans retour.
Je veux être à Toi dès ce jour,
Agneau de Dieu, je viens, je viens!

Cantique 231

Satisfied With Thy Likeness

1. If I in thy likeness, O Lord, may awake,
And shine a pure image of thee,
Then I shall be satisfied when I can break
The fetters of flesh and be free.

2. I know this stained tablet must first be
washed white
And there thy bright features be drawn;
I know I must suffer the darkness of night
To welcome the coming of dawn.

3. And O! the blest morning already is
here,
The shadows of earth soon shall fade;
And soon in thy likeness I'll with thee
appear,
In glory and beauty arrayed.

4. When on thine own image in me thou
hast smiled,
Within thy blest mansion, and when
The arms of my Father encircle his child,
O! I shall be satisfied then.

Quand à son image

1. Quand à son image au delà du voile,
Semblable à Jésus réveillé.
De ce changement comme je serai
heureux,
De ma faible chair libéré.

2. Je sais très bien qu'étant un vase
souillé,
Je dois d'abord me purifier,
Puis aux souffrances devoir participer,
Avant du soleil le lever.

3. Déjà je vois pointer l'aurore bénie,
Et s'enfuir l'ombre de la nuit,
A son image je serais transformé,
Verrai Jésus dans sa beauté.

4. Lorsque Père dans ta maison je serai,
Aux portes des Cieux parviendrai,
Par tes bras paternels serai enlacé,
Oh! quel bonheur je connaîtrai.

31

I Need Thee Every Hour

1. I need thee ev'ry hour,
Most precious Lord!
No tender voice like thine
Can peace afford.

Chorus:

I need thee, O! I need thee;
Ev'ry hour I need thee;
O bless me now, my Saviour!
I come to thee.

2. I need thee ev'ry hour;
Stay thou near by;
Temptations lose their pow'r
When thou art nigh.

3. I need thee ev'ry hour,
In joy or pain;
With me, dear Lord, abide,
Or life is vain.

4. I need thee ev'ry hour;
Teach me thy will;
And thy rich promises
In me fulfill.

Hymns of Dawn 119

J'ai grand besoin de toi

1. J'ai grand besoin de toi,
Mon Dieu, soutiens ma foi,
Pour que dans mon combat
Je ne faiblisse pas.

Chorus:

J'ai soif de Ta présence
Toi, Dieu ma défense,
En toutes circonstances,
Seigneur, soutiens-moi.

2. J'ai grand besoin de Toi,
Sois toujours près de moi,
Car, hélas, bien souvent
M'accablent les tourments.

3. J'ai grand besoin de Toi,
Dans les larmes, dans la joie,
Demeure à mon côté
Quand vient l'adversité.

4. J'ai grand besoin de Toi,
Fais entendre Ta voix,
Je veux suivre Tes lois,
T'obéir, ô grand Roi.

Cantique 50

Under His Wings

1. In God I have found a retreat,
Where I can securely abide;
No refuge, no rest so complete,
And here I intend to reside.

Chorus:

O! what comfort it brings,
My soul sweetly sings,
I am safe from all danger
While under his wings.

2. I dread not the terror by night;
No arrow can harm me by day;
His shadow has covered me quite,
My fears he has driven away.

3. The pestilence walking about,
When darkness has settled abroad,
Can never compel me to doubt
The presence and pow'r of our Lord.

Hymns of Dawn 120

En Dieu je trouve une retraite

1. En Dieu je trouve une retraite
Qui peut surement m'abriter;
Il n'en est pas de plus complète,
Et là je désire habiter.

Chorus:

Plus d'angoisses cruelles
Au terrestre lieu;
Mais qu'ai-je à craindre
Quand Dieu me tient sous Ses ailes?

2. Point de terreur en la nuit sombre,
Nulle flèche à craindre le jour;
Mon Dieu m'abrite sous son ombre,
Et me protège avec amour.

3. La peste en plein jour qu'on redoute,
Et le mal qui vient dès le soir,
Ne feront jamais que je doute
De mon Seigneur, de Son pouvoir.

Cantique 108

33

My Strong Tower

1. In Zion's Rock abiding,
My soul her triumph sings;
In his pavilion hiding,
I praise the King of kings.

Chorus:

My Strong Tow'r is he!
To him will I flee;
In him confide, in him abide;
My Strong Tow'r is he!

2. Wild waves are round me swelling,
Dark clouds above I see;
Yet, in my fortress dwelling,
More safe I cannot be.

3. My tow'r of strength can never
In time of trouble fail;
No pow'r of Satan ever
Against it shall prevail.

Hymns of Dawn 126

Dans la source de Sion

1. Dans la source de Sion,
Je puise l'inspiration;
Elle est une aide pour moi,
Je ne faiblirai pas.

Chorus:

C'est mon bouclier,
J'y vois mon secours;
Y puise mes forces nuit et jour
Quelle arme sacrée.

2. Qui étudie ce livre,
Y puise la sagesse;
Sa Vérité délivre
Quand le mal nous agresse.

3. Finies les sciences humaines,
Ses plans anéantis;
Mais ces Paroles saines
Resteront, Dieu l'a dit.

Cantique 22

34

Prince Of My Peace

1. I stand all astonished with wonder,
And gaze on the ocean of love;
And over its waves to my spirit
Comes peace, like a heavenly dove.

Chorus:

The cross now covers my sins;
The past is under the blood;
I'm trusting in Jesus for all;
My will is the will of my God.

2. I struggled and wrestled to win it,
The blessing that setteth me free;
But when I had ceased from my struggles,
His peace Jesus gave unto me.

3. The Prince of my peace is now present,
The light of his face is on me;
O listen! beloved, he speaketh:
"My peace I will give unto thee."

Hymns of Dawn 128

Voilà l'aurore millénaire

1. Voilà l'aurore millénaire
Annonçant la félicité.
Nous te remercions, o bon Père,
De nous montrer l'éternité.

Chorus:

Voilà le temps du bonheur
Où cesseront nos douleurs.
Atteignant enfin la victoire,
Avec Christ nous aurons la gloire.

2. Sous peu la grâce sur les nations,
Par son Eglise, Il répandra,
Car Dieu le jour de consolation
Pour l'humanité prépara.

3. Le Fils de Dieu sur notre terre
Bien qu'invisible à son retour
Installera le millénaire.
Oui ce sera l'année d'amour.

Cantique 98

I've Found A Friend

1. I've found a friend; O! such a friend!
 He loved me ere I knew him;
 He drew me with the cords of love,
 And thus he bound me to him.
 And 'round my heart still closely twine
 Those ties which naught can sever,
 For I am his and he is mine,
 Forever and forever.

2. I've found a friend; O! such a friend!
 He gave his life to save me;
 And not alone the gift of life,
 But his own self he gave me.
 Naught that I have my own I call,
 I hold it for the Giver;
 My heart, my strength, my life, my all,
 Are his, and his forever.

3. I've found a friend; O! such a friend!
 So kind, and true, and tender,
 So wise a counselor and guide,
 So mighty a defender!
 From him who now doth love me so,
 What pow'r my soul can sever?
 Shall life or death, or any foe?
 No; I am his forever.

*Hymns of Dawn 129**J'ai en Jésus Christ un ami*

1. J'ai en Jésus-Christ un ami,
 Un ami bien fidèle.
 Aussi je ne connais que Lui
 Mon vrai Sauveur fidèle.
 Cet ami là donna son sang
 Pour racheter mon âme,
 Sur moi son Esprit répandant
 Jésus ami suprême.

2. Qu'Il est fidèle mon ami!
 Dans le besoin me soutient,
 M'accompagne dans les soucis.
 A Lui mon coeur appartient;
 Il a donné une promesse
 Qui adoucit nos peines
 Qu'un jour de sa grande tendresse
 Nous aurions vie divine.

3. Je désire son amitié
 Chaque jour de ma vie
 Jusqu'à ce qu'Il m'ait accepté
 Dans sa gloire infinie.
 Près du trône je m'approcherai,
 Gloire à Jésus je rendrai,
 Le même Corps je recevrai
 Rayonnant, divin, parfait.

Cantique 14

36

Arise and Shine

1. Lift up, lift up thy voice with singing,
O earth, with strength lift up thy voice!
God's kingdom to the earth is coming,
The King is at thy gates – rejoice!

Chorus:

Arise and shine in youth eternal;
Thy light is come, thy King appears!
Within this century's swinging portal,
Breaks the new dawn – the thousand
years!

2. And while the earth with strife is riven,
And envious factions truth do hide,
Lo! he, the ry se thaand heaven,
Stands at the door and claims his bride.

3. Lift up thy gates! bring forth oblations!
The Lord of earth his message sends;
His Word, a sword, will smite the nations;
His name, the Christ, the King of kings.

4. He's come! let all the earth adore him;
The path his human nature trod
Spreads to a royal realm before him,
The Life of life, the Word of God!

Hymns of Dawn 151

De la résurrection voici l'heure

1. De la résurrection voici l'heure
Finis la mort et le tombeau!
Tes saints élus glorifie Seigneur,
A tes pieds donne le repos.

Chorus:

Grâce à ta mort sur la croix, Seigneur,
A présent nous sommes Fils de Dieu,
Ton Sang du Père approche nos coeurs,
Il nous ouvre la voie des cieux.

2. Ton Sang a effacé nos péchés,
Tu as racheté les humains.
Et puisque Tu es plein de bonté,
C'est ton désir que je fais mien.

3. C'est par Toi que fut tout l'univers,
La Création par Toi aussi;
Et par Toi le rachat de la terre,
La gloire future et infinie.

4. O Fils de l'homme sois glorifié,
Pour tes grâces que chacun prise,
Pour la vie des humains réveillés,
Pour l'éclat divin de l'Eglise!

Cantique 18

From Darkness to Light

1. Long in bondage we have waited
 For the dawning of the light;
 Error's chains we've felt and hated
 Through the long and weary night.
 Now the blessed light appearing
 Fills our hearts with joy and peace,
 Doubt and fear for aye dispelling;
 O! what rest in this release!

2. O! we long to see thy glory
 Streaming wide o'er all the earth;
 Ev'ry error, old and hoary,
 Flee to realms that gave them birth.
 For this glorious culmination,
 Not for long shall Zion wait:
 Soon will come her coronation;
 Lo, her King is at the gate.

3. Bride and Bridegroom, then appearing,
 Shall illuminate earth's gloom;
 And the nations will be shouting,
 Lo! our King! make room, make room.
 O! the times of glad refreshing
 Soon shall bring a sweet release,
 Through the glorious reign of blessing,
 Through the mighty Prince of Peace.

Hymns of Dawn 156

De dix mille harpes et voix

1. De dix mille harpes et voix,
 Des cieux s'élève un cantique,
 Joie au ciel! Jésus Roi des rois
 Prend son règne magnifique;
 La terre devient son trône,
 Seul au monde Il rayonne.
 Alléluia! Alléluia!
 Alléluia, amen!

2. Jésus, ta gloire sur nos pas
 Apparaît resplendissante,
 Seul pour tes saints restés en bas
 Ton sourire apaise, enchante.
 Quel amour au tien ressemble,
 Il nous lie à toi ensemble.
 Alléluia! Alléluia!
 Alléluia, amen!

3. Glorieux Roi! Règne à toujours,
 Ta couronne est éternelle,
 Rien n'exclura de ton amour
 Ceux que couvrira ton aile.
 Heureux objet de ta grâce,
 Destiné à voir ta face!
 Alléluia! Alléluia!
 Alléluia, amen!

Cantique 75

Love Divine

1. Love divine, all love excelling,
Joy of heav'n, to earth come down:
Thou hast made with us thy dwelling,
Love doth all thy favors crown.
Father, thou art all compassion;
Pure unbounded love thou art;
Thou hast brought to us salvation;
Thee we love with all our heart.

2. O Almighty to deliver!
Let us more thy life receive;
Dwell in us, and never, never,
Never more thy temples leave;
Thee we would be always pleasing,
Love thee as thy hosts above,
Serve and praise thee without ceasing,
Witnessing to thy great love.

3. Finish, Lord, thy New Creation;
Pure and spotless let us be;
Show us all thy great salvation –
Thine shall all the glory be.
Changed from glory into glory,
Till we see thine own dear face;
Till we cast our crowns before thee,
Lost in wonder, love and praise.

Hymns of Dawn 165

Gloire au Père

1. Gloire au Père, très saint Père,
Gloire à Toi, notre Seigneur!
Dans ton amour insondable
Tu es notre cher Sauveur.
Que Ton Nom soit sanctifié,
Dans nos coeurs soit glorifié!
Purifie donc nos intentions,
Accorde nous ton pardon.

2. Nous voulons te glorifier
Pour l'amour manifesté;
Mais que pouvons nous te donner
Dans notre état de péché?
Tu nous as envoyé Ton Fils
Qui pour nous versa son Sang;
En Lui Tu nous as pardonné
Tous nos péchés effacé.

3. Ces vœux pieux nous te les offrons,
Vivre pour toi désirons.
Suivre Ton Fils nous souhaitons,
Et l'imiter nous voulons.
Jésus Christ Ton Fils bien aimé
Pour nous a tant supporté,
Et l'exemple qu'Il a laissé
Est digne d'être imité.

Cantique 1

Love Of Jesus

1. Love of Jesus, all divine,
Fill this longing heart of mine;
Ceaseless struggling after life,
Weary with the endless strife.
Blessed Saviour, lend thine aid;
Lift thou up my fainting head!
Lead me to my long-sought rest,
Never more by cares oppress.

2. Thou alone my trust shalt be,
Thou alone canst comfort me
Only, Jesus, let thy grace
Be my shield and hiding place;
Let me know thy saving pow'r
In temptation's fiercest hour;
Then, my Saviour, at thy side
Let me evermore abide.

3. Thou hast wrought this fond desire,
And thou dost with hope inspire;
Thou dost wean from all below;
Thee, and thee alone to know.
Thou, who hast inspired the cry,
Thou alone canst satisfy;
Love of Jesus, all divine,
Fill this longing heart of mine.

Hymns of Dawn 166

Dieu a permis par amour

1. Dieu a permis par l'amour,
Que la vie j'obtienne un jour.
Mon Sauveur m'a racheté,
De la mort m'a délivré.
C'est Lui seul que je désire
Très fidèlement servir,
Le glorifier toujours
Car Il est mon seul recours.

2. Jésus est mon seul abri,
Son amour me fortifie.
Seigneur, je veux Te servir,
Mourir pour Toi je désire.
Ton sang nous a rachetés,
Ton amour nous a sauvé.
Oui, Jésus, en vérité
Tu nous donnes la clarté.

3. Dieu a donné la promesse
De m'accepter dans Sa gloire.
Aux pieds de Jésus sans cesse,
Mourir est une victoire.
A Sa gloire je veux chanter,
Son flambeau je veux porter.
Et quand finira ma vie,
Je règnerai avec Lui.

Cantique 36

My Satisfying Portion

1. My God, the spring of all my joys,
The source of my delights,
The glory of my brightest days,
And comfort of my nights!

2. In darkest shades, if thou appear,
My dawning is begun;
Thou art my soul's bright morning star,
And thou my rising sun.

3. The opening heav'ns around me shine
With beams of sacred bliss,
And all thy promises combine
My longing soul to bless.

4. My soul would keep the narrow way
In footprints of my Lord,
And run with joy the shining path,
Directed by thy Word.

Hymns of Dawn 176

Mon Dieu, toi source de mes joies

1. Mon Dieu, Toi, Source de mes joies,
De ce qui me ravit,
Gloire de mes jours et mes voies,
Et ma paix dans la nuit.

2. Si Tu parais quand tout se voile,
Mon aurore s'étend.
Du matin Tu es mon étoile,
Et mon soleil levant.

3. Les cieux ouverts pour moi rayonnent,
Bonheur félicité;
Toutes tes promesses résonnent,
Mon coeur veut Te louer.

4. Je veux suivre la route étroite,
Sur les pas du Seigneur,
Courant sur le sol avec joie,
Ta Parole en mon coeur.

Cantique 120

41

The Solid Rock

1. My hope is built on nothing less
Than Jesus' blood and righteousness;
I dare not trust the sweetest frame,
But wholly lean on Jesus' name.

Chorus:

On Christ, the Solid Rock, I stand;
All other ground is sinking sand;
All other ground is sinking sand.

2. When darkness seems to veil his face,
I rest on his unchanging grace;
In ev'ry high and stormy gale,
My anchor holds within the veil.

3. God's oath, his cov'nant and Christ's
 blood
Support me in the 'whelming flood;
When all around my soul gives way,
He, then, is all my hope and stay.

Hymns of Dawn 178

Mon espoir a son édifice

1. Mon espoir a son édifice,
Sur Jésus, son sang, sa justice;
Je ne me fie en rien de plus,
Qu'au sûr et seul nom de Jésus.

Chorus:

Car par son sang précieux et saint,
Il calma le courroux divin,
Et sema en nous le bon grain.

2. Son serment, son sang, son alliance,
Me protègent de toute offense.
Quand tout s'écroule autour de moi,
Il est tout mon espoir, ma foi.

3. Que l'ombre de la nuit m'entoure,
Ou que m'illumine le jour,
J'ai foi en sa fidèle grâce,
Son nom est là, devant ma face.

Cantique 193

Endless Song

1. My life flows on in endless song;
Above earth's lamentation,
I catch the sweet, not far off hymn,
That hails a New Creation.
Through all the tumult and the strife,
I hear the music ringing;
It finds an echo in my soul –
How can I keep from singing?
2. What though my joys and comfort die!
The Lord my Saviour liveth;
What though the darkness gather round!
Songs in the night he giveth.
No storm can shake my inmost calm,
While to that refuge clinging;
Since Christ is Lord of heav'n and earth,
How can I keep from singing?
3. I lift mine eyes; the cloud grows thin;
I see the blue above it;
And day by day this pathway smooths,
Since first I learned to love it.
The peace of Christ makes fresh my heart,
A fountain ever springing;P
All things are mine since I am his –
How can I keep from singing?

*Hymns of Dawn 179**Mon coeur se réjouit*

1. Mon coeur se réjouit toujours,
Bien que parfois mes yeux pleurent.
Comme son fils Dieu m'a accepté ,
Que sont ces larmes pour moi?
Je supporte tout avec joie,
Epreuves, chagrins et tristesse,
Le Sauveur est là, près de moi,
Pour éloigner ma détresse.
2. En pensée avec Dieu je suis,
Tout mon amour est pour Lui.
Avec foi je me fortifie,
A la source de la vie.
Car Jésus-Christ nous a promis
Que cette source de vie
Sera pour tous ceux qui ont soif.
Heureux sont ceux qui ont foi.
3. De la présence de Jésus
Le temps étant arrivé,
Il prendra son épouse élue
Pour aider l'humanité.
Car l'éclat glorieux des élus
La terre illuminera,
Moment béni, tant attendu,
Où Jésus-Christ règnera.

Cantique 219

My Song Of Jesus

1. My song shall be of Jesus,
 His mercy crowns my days:
 He fills my cup with blessings,
 And tunes my heart to praise.
 My song shall be of Jesus,
 The precious Lamb of God,
 Who gave himself, my ransom,
 Who bought me with his blood.

2. My song shall be of Jesus,
 When, sitting at his feet,
 I call to mind his goodness
 In meditation sweet.
 My song shall be of Jesus,
 Whatever ill betide;
 I'll sing the grace that saves me
 And keeps me at his side.

3. My song shall be of Jesus,
 While pressing on my way
 To reach the blissful region
 Of pure and endless day.
 And when my soul shall enter
 The gate of Eden fair,
 A song of praise to Jesus
 I'll sing forever there.

*Hymns of Dawn 182**Je remercie mon Père*

1. Je remercie mon Père
 Pour ce qu'Il m'a donné,
 Pour cette vie prospère,
 Ou ces difficultés.
 Car le sang de mon Maître
 Nous a tous rachetés,
 Et bientôt va paraître
 Son règne de clarté.

2. Voyant ce qu'il se passe
 Sur notre vieille terre,
 Vraiment je Lui rends grâce
 Pour l'âge millénaire.
 Car bien souvent, je pense,
 A ce temps annoncé,
 A toutes nos souffrances
 Bientôt récompensées.

3. Que notre chant résonne
 Sous la voute des cieux,
 Pour louer la personne
 De Jésus, Fils de Dieu.
 C'est le but de nos vies,
 Lui qui nous a sauvés,
 Que tout genou se plie
 Devant Sa majesté.

Cantique 46

44

Watchfulness

1. My soul, be on thy guard;
Ten thousand foes arise;
The hosts of sin are pressing hard
To draw thee from the prize.
2. O! watch, and fight, and pray,
The battle ne'er give o'er;
Renew it boldly ev'ry day,
And help divine implore.
3. Ne'er think the vict'ry won,
Nor once at ease sit down;
Thine arduous work will not be done,
Till thou hast gained thy crown.

Hymns of Dawn 183

Refuge de ma vie

1. Refuge de ma vie,
A toi je veux venir,
Impose tes mains, je te prie,
Et veuille me bénir.
2. Refuge de tous temps,
Oh! Source d'eau limpide,
Ne t'éloigne pas des enfants,
C'est ton peuple qui prie.
3. Veuille me fortifier,
Dans les mauvais moments,
Veuille toujours me relever,
Que je sorte en chantant.

Cantique 303

Nearer To Thee

1. Nearer, my God, to thee, Nearer to thee!
 E'en though it be a cross That raiseth me.
 Still all my song shall be,
 Nearer, my God, to thee!
 Nearer, my God, to thee! Nearer to thee!

2. Though like a wanderer, Daylight all
 gone,
 Darkness comes over me, My rest a stone,
 Yet even here I'd be Nearer, my God, to
 thee!
 Nearer, my God, to thee! Nearer to thee!

3. Lord, I would scale the height, Nearer
 to be;
 My soul would wing its flight Quickly to
 thee.
 O! may each day bear me
 Nearer, my God, to thee!
 Nearer, my God, to thee! Nearer to thee!

Hymns of Dawn 188

Mon Dieu plus près de Toi

1. Mon Dieu plus près de Toi, plus près de
 Toi,
 Par le sang de la croix, plus près de Toi.
 Oui, voilà ma prière, Plus près de Toi mon
 Père,
 Mon Dieu plus près de Toi, plus près de
 Toi.

2. Plus près de Toi, Seigneur, plus près de
 Toi,
 Dans les chagrins, douleurs, tout près de
 Toi.
 Toujours est mon désir à Toi appartenir,
 Toujours plus près de Toi, plus près de
 Toi.

3. Oui, je voudrais, Seigneur, être avec
 Toi,
 Sortir d'ici vainqueur, aller vers Toi.
 Depuis que chaque jour me rapproche
 toujours,
 Toujours plus près de Toi, plus près de
 Toi.

Cantique 42

46

The Precious Blood

1. Not all the blood of beasts
On Jewish altars slain
Could give the guilty conscience peace,
Or wash away the stain.

2. But Christ, the heav'nly Lamb,
Takes all our sins away –
A sacrifice of nobler name
And richer blood than they.

3. My soul looks back to see
The burden he did bear,
While pouring out his life for me;
And sees her ransom there.

Hymns of Dawn 190

Si sur une mer d'huile

1. Si sur une mer d'huile
Je vogue calmement,
O Dieu, vers Toi mon coeur tranquille
Trouvera le bon vent.

2. Bientôt flots et tempêtes
T'obéiront Seigneur,
Ton amour de l'âme inquiète
Chassera la frayeur.

3. Fais qu'en toute fortune
J'aime ta volonté,
Que rien ne cause une lacune
A ma fidélité.

Cantique 206

Not My Own

1. "Not my own," but saved by Jesus,
Who redeemed me by his blood,
Gladly I accept the message;
I belong to Christ, the Lord.

Chorus:

"Not my own!" O, "not my own!"
Jesus, I belong to thee!
All I have and all I hope for,
Thine for all eternity.

2. "Not my own," to Christ, my Saviour,
I, believing, trust my soul;
Everything to him committed,
While eternal ages roll.

3. "Not my own," my time, my talent,
Freely all to Christ I bring,
To be used in joyful service
For the glory of my King.

Hymns of Dawn 191

Je ne suis pas à moi-même

1. Je ne suis pas à moi-même
Mais sauvé par Christ Jésus,
A Lui j'appartiens, je l'aime
Et l'aimerai toujours plus.

Chorus:

Pas à moi non, pas à moi;
Jésus je suis tout à Toi,
Corps, esprit et volonté,
A Toi pour l'éternité.

2. Pas à moi, mais à mon maître,
J'ai remis entièrement
Tout ce que j'ai, tout mon être,
A Lui éternellement.

3. Pas à moi, pour son service
J'ai donné temps et talents;
Tout donné en sacrifice
A sa gloire, en coeur vaillant.

Cantique 20

O Glorious Hope

1. O glorious hope of heav'nly love!
It lifts me up to things above;
It bears on eagle wings;
It gives my joyful soul a taste,
And makes me, even here, to feast
With Jesus' priests and kings,
With Jesus' priests and kings.

2. Rejoicing now in earnest hope,
I stand, and from the mountain top
See all the land below:
Rivers of milk and honey rise,
And all the fruits of Paradise
In endless plenty grow,
In endless plenty grow.

3. O that I might at once go up!
No more on this side Jordan stop,
But now the land possess!
There dwells the Lord, our righteousness,
He'll keep his own in perfect peace
And everlasting rest,
And everlasting rest.

Hymns of Dawn 201

De l'amour du ciel

1. De l'amour, du ciel, l'espérance
M'élève en sa pure ambiance.
Sur des ailes porté.
Déjà mon âme a part précoce
Avec le royal sacerdoce
De Jésus exalté, de Jésus exalté.

2. Joyeux dans l'espérance vive,
Je vois du sommet où j'arrive
Tout le pays d'en-bas.
Lait et miel y roulent leur onde;
Le paradis en fruits abonde,
[:En tout temps à tout pas.:]

3. Que j'aspire à cette demeure!
A passer le jourdain sur l'heure
Pour posséder le ciel.
Là, de Jésus est la retraite,
Il donne aux siens sa paix parfaite,
Le repos éternel, le repos éternel.

Cantique 89

Communion With God

1. O happy they who know the Lord,
With whom he deigns to dwell;
He feeds and cheers them with his Word,
His arm supports them well.

2. To them in each distressing hour,
His throne of grace is near;
And when they plead his love and pow'r,
He stands engaged to hear.

3. His presence sweetens all our cares,
And makes our burdens light;
A word from him dispels our fears,
And gilds the gloom of night.

4. Lord, we expect to suffer here,
Nor would we once repine;
But give us still to find thee near,
And keep us wholly thine.

Hymns of Dawn 205

Mon Dieu, toi source de mes joies

1. Mon Dieu, Toi, Source de mes joies,
De ce qui me ravit,
Gloire de mes jours et mes voies,
Et ma paix dans la nuit.

2. Si Tu parais quand tout se voile,
Mon aurore s'étend.
Du matin Tu es mon étoile,
Et mon soleil levant.

3. Les cieux ouverts pour moi rayonnent,
Bonheur félicité;
Toutes tes promesses résonnent,
Mon coeur veut Te louer.

4. Je veux suivre la route étroite,
Sur les pas du Seigneur,
Courant sur le sol avec joie,
Ta Parole en mon coeur.

Cantique 120

50

Thy Grace Impart

1. O Lord, thy promised grace impart,
And fill my consecrated heart.
Henceforth my chief concern shall be,
To live and speak and toil for thee.
2. While joyfully in thine employ,
The thought shall fill my soul with joy,
That my imperfect work shall be
Acceptable through Christ to thee.
3. Thy watchful eye pervadeth space,
Thy presence, Lord, fills ev'ry place;
And wheresoe'er my lot may be,
Still shall my spirit cleave to thee.
4. Renouncing ev'ry worldly thing,
And safe beneath thy shelt'ring wing,
My sweetest thought henceforth shall be,
That all I want I find in thee.

Hymns of Dawn 208

Seigneur de ta grâce promise

1. Seigneur, de ta grâce promise
Viens remplir mon coeur consacré.
Désormais, un seul but je vise,
Parler, agir, vivre à ton gré.
2. Joyeusement à ton service,
Je pense heureux en mon esprit,
Imparfait est mon sacrifice,
Mais il te plaît par Jésus-Christ.
3. Ton regard couvre l'étendue,
Partout tu es présent pour moi.
Qu'importe la chose advenue,
Quand mon esprit s'attache à toi.
4. Renonçant à tout en ce monde,
Et sauf, sous ton bras protecteur,
En toi j'ai tout, en tout j'abonde,
Et rien n'est plus doux à mon coeur.

Cantique 239

51

Only Waiting

1. Only waiting till the dawning
Is a little brighter grown,
Only waiting till the shadows
Of the world's dark night are flown,
Till the shadows all shall vanish
In the blessed, blessed day;
For the morn, at last, is breaking
Thro' the twilight, soft and gray.

2. Only waiting till the presence
Of the Sun of Righteousness
Shall dispel the noxious vapors,
Ignorance, and prejudice;
Till the glory of the sunlight
Of the bright Millennial day
Scatters all the mists of darkness,
Lights the gloom with healing ray.

3. Waiting for the restitution,
Promised in the holy Word;
When our race, redeemed and risen,
Know and love their Saviour Lord.
When each man shall love his fellow;
Justice give to each and all;
Dwell in love, and dwell in Jesus,
Who redeemed them from the fall.

Hymns of Dawn 214

Le temps est là

1. Le temps est là, ce temps béni!
Temps doux et temps merveilleux!
Le Souverain juste et ami
Vient nous chercher pour les cieux.
Les sombres nuits disparaissent,
Le Millénium brille déjà;
Dans les hauts cieux apparaissent
Gloire honneur et leur éclat.

2. Quel bonheur pour l'humanité!
Le Seigneur vient la sauver.
Il est là pour la relever,
La perfection Lui donner.
Bientôt tous le reconnaîtront,
Dans la justice vivront,
Du mystère la solution
Révélée tous connaîtront.

3. Pour l'Eglise temps glorieux
Le millénium resplendit,
Car le Seigneur prend dans les cieux
Ses membres choisis bénis.
Nous aurons vie Eternelle,
Unis aux pieds de Jésus
Et couronnés O merveille
Avec ceux qu'Il a élus.

Cantique 3

The Great Deliverance

1. On the mountain's top appearing,
Lo! the gospel herald stands,
Welcome news to Zion bearing –
Zion, long in hostile lands:
Mourning captive! Mourning captive!
God himself shall loose thy bands.
2. Hath thy night been long and mournful?
Have thy friends unfaithful proved?
Have thy foes been proud and scornful,
By thy sighs and tears unmoved?
Cease thy mourning; Cease thy mourning;
Zion still is well beloved.
3. God, thy God, will soon exalt thee;
He himself appears thy Friend;
All thy foes shall fail to halt thee;
Here their boasts and triumphs end.
Great deliv'rance, Great deliv'rance,
Zion's King begins to send.

*Hymns of Dawn 216**Sur le mont qui se révèle*

1. Sur le mont qui se révèle,
Voici, le héraut se tient,
Portant la bonne nouvelle
A Sion que l'on détient.
Captive en pleurs, captive en pleurs.
Dieu rompt ce qui te retient.
2. Ta nuit fut-elle pénible?
Tes amis t'ont-ils trahi?
Ton adversaire insensible,
A tes pleurs a-t-il frémi?
Cesse ton deuil, cesse ton deuil,
Car il te reste un ami.
3. Dieu, ton Dieu te fera grande;
Lui-même, Il est ton ami.
De tes ennemis la bande
Verra son orgueil tari.
Un grand salut, un grand salut
Sion, Il t'offre aujourd'hui.

Cantique 128

We Worship Thee

1. O Saviour, precious Saviour,
Whom yet unseen we love;
O name of might and favor,
All other names above!

Chorus 1-2:

We worship thee! we bless thee!
To thee alone we sing!
We praise thee and confess thee
Our Saviour and our King.

2. O bringer of Salvation,
Who wondrously hast wrought,
Thyself a revelation
Of love beyond our thought.

3. O, grant the consummation
Of this our song, above,
In endless adoration
And everlasting love.

Chorus 3:

Then shall we praise and bless thee,
Where perfect praises ring!
And evermore confess thee
Our Saviour and our King.

Hymns of Dawn 221

Sans ta grâce nous savons

1. Sans ta grâce nous savons
Que nos efforts sont vains.
Les terrestres inventions
Ne sauvent pas les humains.

Chorus:

En toi je vois le Sauveur
Toi seul je veux servir,
De ce monde être vainqueur.
C'est toi que je désire.

2. Par ton sang, précieux trésor
Pour les humains versé,
Tu triomphas de la mort,
Offris l'Eternité.

3. C'est par ce saint sacrifice
une fois donné pour tous,
Satisfaisant la justice
Qu'est le salut pour tous.

Cantique 39

Behold the Bridegroom

1. Our lamps are trimmed and burning,
Our robes are white and clean,
We've tarried for the Bridegroom,
And now we'll enter in.
We know we've nothing worthy
That we can call our own –
The light, the oil, the robes we wear,
Are all from him alone.

Chorus:

Behold, behold the Bridegroom!
And all may enter in,
Whose lamps are trimmed and burning,
Whose robes are white and clean.

2. Go forth – we soon shall see him,
The way is shining now,
All lighted with a glory
None other could bestow.
His gracious invitation
Beyond deserving kind,
We gladly own and take our lamps,
And joy eternal find.

3. We see the marriage splendor
Within the open door;
We know that those who enter
Are blest forevermore;
We see our King, more lovely
Than all the sons of men;
We haste because that door, once shut,
Will never ope again.

Hymns of Dawn 230

La voix de nos prières

1. La voix de nos prières,
L'écho de notre chant,
T'invoquent, ô bon Père,
Car voici le moment
De prendre nos chandelles
Clares comme des bijoux,
Pour être invités au ciel,
Aux noces de l'Agneau.

Chorus:

L'Epoux est là, fidèles,
Soyons à Son festin,
Nettoyons nos chandelles,
Veillons ce moment vient!

2. Dans sa magnificence
Jésus, notre grand Roi,
Vaincra toute puissance,
Et enfin règnera.
L'allégresse et la gloire
Nous attendent là-bas,
Donc pour notre victoire
Menons tous le combat.

3. Et malgré la détresse,
Et le courroux de Dieu,
Marchons, priant sans cesse,
Confiants chantant joyeux.
La grande récompense
Qui nous attend au ciel,
Mérite qu'on dépense
Nos forces matérielles.

Cantique 230

Where Are The Reapers?

1. O where are the reapers that garner in
 The grains of the wheat from the tares of
 sin?
 With sickles of truth must the work be
 done,
 And no one may rest till the harvest home.

Chorus:

Few are the reapers; Lord, we will join
 And share in the work of the harvest time.
 O who will not help to garner in
 The grains of wheat from the tares of sin.

2. The fields are all ripening, and far and
 wide
 The world now is waiting the harvest tide;
 But reapers are few and the work is great;
 The Master calls and we must not wait.

3. So come with your sickles, ye sons of
 God,
 And let not the wheat underfoot be trod.
 Work on till the Lord shall say you well
 done!
 Then share ye his joy in the harvest home.

*Hymns of Dawn 232**A l'horizon point le jour*

1. A l'horizon point le jour du Seigneur,
 Ce jour béni, ce jour tant attendu,
 Toi, qui crois et espère ces temps
 meilleurs,
 Tu sais que le roi en sera Jésus.

Chorus:

Ce grand jour est là, ô jour béni,
 Bientôt la sombre nuit sera finie,
 Criez la nouvelle, bons moissonneurs,
 Enseignez la venue du Seigneur.

2. Déjà approche la fin de la moisson,
 Dans nos greniers le bon blé amassons,
 Devant son trône confiants présentons
 nous,
 Pour lui offrir ce travail accompli.

3. Et lorsque Jésus à lui nous prendra,
 Le Millénium sur terre commencera,
 La paix dans tous les coeurs purs
 reviendra,
 Le paradis perdu refleurira.

Cantique 298

Praise Our King

1. Praise, my soul, the King of heaven;
To his feet thy tribute bring;
Ransomed, healed, restored, forgiven,
Evermore his praises sing:
Hallelujah! Hallelujah!
Praise the everlasting King.

2. Praise him for his grace and favor
To our fathers in distress;
Praise him, still the same as ever,
Slow to chide, and swift to bless:
Hallelujah! Hallelujah!
Glorious in his faithfulness.

3. Fatherlike, he proves yet spares us,
Well our feeble frame he knows;
In his hands he gently bears us,
Rescues us from all our foes:
Hallelujah! Hallelujah!
How his plan his wisdom shows.

Hymns of Dawn 235

Adressons notre louange

1. Adressons notre louange
A notre Seigneur Jésus,
Qui par un destin étrange
Sur la terre est descendu.
Alléluia, Alléluia!
Sur la terre est descendu.

2. Louons-Le pour sa sagesse,
Corps vivant offert pour nous,
Agneau Saint qui par largesse
A soulagé notre joug.
Alléluia, Alléluia!
A soulagé notre joug.

3. Il éprouve notre offrande
Mais connaît bien nos défauts,
Et écoute nos demandes,
Sachant bien ce qu'il nous faut.
Alléluia, Alléluia!
Sachant bien ce qu'il nous faut.

Cantique 273

Adore And Praise The Lord

1. Praise the Lord! ye heav'ns, adore him;
Praise him, angels in the height;
Sun and moon rejoice before him;
Praise him, all ye stars of light.

2. Praise the Lord, for he is glorious;
Never shall his promise fail;
He shall make his saints victorious;
Sin and death shall not prevail.

3. Praise the God of our salvation;
Hosts on high, his pow'r proclaim;
Heav'n and earth and all creation,
Laud and magnify his name.

Hymns of Dawn 237

Louons le Seigneur

1. Louons le Seigneur sous les cieux
Glorifions le par des chants!
En un choeur unissons nos voix
Pour le louer en tout temps.

2. Louons le pour Sa Parole
Et pour son sang précieux!
En Lui est la vie nouvelle;
Elevons nos chants joyeux.

3. Louons le pour la rédemption,
Toutes les bénédictions!
Que la nouvelle création
Loue le Christ à l'unisson!

Cantique 5

Precious Saviour

1. Precious Saviour, thou hast saved me;
Thine, and only thine, I am;
O! the cleansing blood has reached me,
Glory, glory to the Lamb!

Chorus:

Glory, glory, Jesus saves me!
Glory, glory to the Lamb!
O! the cleansing blood has reached me;
Glory, glory to the Lamb!

2. Long my yearning heart was trying
To enjoy this perfect rest;
But I gave all trying over:
Simply trusting, I was blest.

3. Consecrated to thy service,
While I live I'll live to thee;
I will witness, to thy glory,
Of salvation full and free.

4. Trusting, trusting ev'ry moment;
Saved from sin by pow'r divine;
Have I love? thou didst impart it;
Have I light? the light is thine.

5. Glory to the blood that bought me!
Glory to its cleansing pow'r!
Glory to the grace that keeps me!
Glory, glory, evermore!

O bon Sauveur tu m'as sauvé

1. O bon Sauveur! Tu m'as sauvé,
Depuis Seigneur je suis tien,
Par ton Sang, tu m'as purifié,
Tout est à toi, je n'ai rien.

Chorus:

Gloire à Jésus, qui m'a sauvé,
Gloire! Oui gloire à l'Agneau!
Par Son Sang, Il m'a purifié,
Honneur et gloire à l'Agneau.

2. Longtemps mon coeur a désiré,
De ta paix se réjouir,
A toi enfin il s'est donné,
Depuis tu sais le bénir.

3. Consacré pour ton service,
Si je vis, je vis pour toi,
Ton Salut, ton Sacrifice,
Je veux prêcher, O grand Roi!

4. En tout temps j'ai confiance,
C'est toi qui me sauveras,
Ton Amour me presse intense,
Ma lumière vient de toi!

5. Gloire au Sang qui me rachète!
Gloire à ses hautes vertus!
Gloire à ma douce retraite!
Gloire, oui, gloire à Jésus!

Repeat The Story

1. Repeat the story o'er and o'er,
Of grace so full and free,
I love to hear it more and more,
Since grace has rescued me.

Chorus:

The half was never told,
The half was never told;
Of grace divine, so wonderful,
The half was never told.

2. Of peace I only knew the name,
Nor found my soul its rest
Until the sweet-voiced angel came
To soothe my weary breast.

3. My highest place is lying low
At my Redeemer's feet;
No real joy in life I know,
But in his service sweet.

4. And oh, what rapture will it be
With all the host above,
To sing through all eternity
The wonders of his love.

Hymns of Dawn 249

Redites l'histoire en tous lieux

1. Redites l'histoire en tous lieux
De la grâce toute entière,
J'aime l'ouïr de mieux en mieux,
Puisqu'elle me libère.

Chorus:

Bien peu fut jamais dit,
Bien peu fut jamais dit,
De la divine et grande grâce,
Bien peu fut jamais dit.

2. Je connaissais le nom de paix,
Mais sans repos réel,
Quand l'ange comblant mes souhaits
M'invita vers le ciel.

3. Mon plus grand plaisir est en bas,
D'être aux pieds de mon Maître,
Je n'ai d'autre joie ici bas,
Qu'à Son oeuvre me mettre.

4. Oh, la grande félicité!
Voix d'en-haut sans pareilles!
Louons toute l'éternité
Son amour, ses merveilles!

Cantique 112

Rock Of Ages

1. Rock of Ages, cleft for me,
I am hidden safe in thee:
Hidden here from all my foes,
None can harm though all oppose;
For though justice once condemned,
Love did this blest shelter send.

2. Could my tears forever flow,
Could my zeal no languor know,
These for sin could not atone;
Thou hast saved and thou alone.
In my hand no price I bring;
Simply to thy cross I cling.

Hymns of Dawn 251

Sur le rocher séculaire

1. Sur le rocher séculaire
L'Eglise de Christ s'érigea;
Le Sauveur lui ordonna
De répandre la lumière.
Du saint livre cette lumière
Eclaira toute la terre.

2. Et le jour où je mourrai
Mon corps partira en terre,
Mais par ce Roc recouvert,
Vie éternelle j'obtiendrai.
Oui! le Sang de Christ versé
A effacé mes péchés.

Cantique 13

Safe In The Arms Of Jesus

1. Safe in the arms of Jesus,
Safe from corroding care,
Safe from the world's temptations,
Sin cannot harm me there.
Free from the blight of sorrow,
Free from all doubts and fears;
Only a few more trials,
Only a few more tears!

Chorus:

Safe in the arms of Jesus,
Safe in his love to rest,
O how my heart rejoices!
Sweetly my soul doth rest.

2. Jesus, my heart's dear refuge,
Jesus has died for me;
Firm on the Rock of Ages
Ever my trust shall be.
Here let me wait with patience,
Wait till the night is o'er;
Wait till the glorious sunlight
Rises to set no more.

Hymns of Dawn 252

Sauf, dans les bras de Jésus

1. Sauf, dans les bras de Jésus,
Sauf du souci qui ronge,
Monde, péché, et mensonge,
Là, ne me touchent plus.
Libre de toute chaîne,
Des doutes des frayeurs,
Un peu d'épreuve à peine,
A peine quelques pleurs.

Chorus:

Sauf, dans les bras de Jésus,
Blotti dans sa tendresse
Je suis heureux toujours plus;
Mon âme est en liesse.

2. Jésus, abri recherché,
Jésus ma délivrance!
Toujours ma confiance
Tiendra ferme au rocher.
Ici, j'attends sans trêve,
Jusques au point du jour
Que le soleil se lève,
Glorieux pour toujours.

Cantique 145

Saviour, Lead Us

1. Saviour, like a shepherd lead us;
 Much we need thy tender care;
 In thy pleasant pastures feed us
 For our use thy fold prepare:
 Blessed Jesus, Blessed Jesus,
 Thou hast bought us, thine we are.
 Blessed Jesus, Blessed Jesus,
 Thou hast bought us, thine we are.

2. We are thine; do thou befriend us,
 Be the guardian of our way:
 Keep thy flock, from foes defend us,
 Let us never go astray:
 Blessed Jesus, Blessed Jesus,
 Hear, O hear us when we pray.
 Blessed Jesus, Blessed Jesus,
 Hear, O hear us when we pray.

3. Fully let us have thy favor,
 Fully we would do thy will;
 Blessed Lord and only Saviour,
 With thy love and likeness fill:
 Blessed Jesus, Blessed Jesus,
 Thou hast loved us, love us still.
 Blessed Jesus, Blessed Jesus,
 Thou hast loved us, love us still.

*Hymns of Dawn 257**Bon Sauveur, berger fidèle*

1. Bon sauveur, berger fidèle,
 Garde-nous dans ton amour!
 Et que ta main paternelle
 Nous conduise chaque jour.

Chorus:

Béni sois-Tu, tendre Maître!
 Jésus, nous sommes à toi,
 A toi seul nous voulons être,
 Béni sois-Tu notre Roi!

2. Toi qui nous reçus par grâce,
 Bien que faibles et pécheurs,
 Par ta puissance efficace
 Purifie encore nos coeurs.

3. Tu nous promis de nous prendre
 Malgré notre pauvreté,
 Sauveur, comme un berger tendre
 Ta brebis, tu viens chercher.

Cantique 142

Send Out Thy Light

1. Send out thy light and truth, O Lord;
 Let them our leaders be
 To guide us to thy holy hill
 Where we shall worship thee.
 Send out thy light o'er land and sea,
 Till ev'ry heart shall bow to thee.

Chorus:

Send out thy light,
 Thy light and truth, O Lord.

2. Send out thy light and truth, O Lord;
 The blessed tidings spread
 Till, by those sweet evangel tones,
 All nations shall be led;
 Send out thy light, O Morning Star,
 And beam upon the isles afar.

3. Send out thy light and truth, O Lord,
 And let the beams of day
 Break through the dismal gloom of night
 And guide men in thy way.
 Send out thy truth, O speed the hour
 When all the world shall know its pow'r.

*Hymns of Dawn 260**Seigneur envoie-nous ta lumière*

1. Seigneur envoie-nous ta lumière,
 Source de vérité
 Tes Saints Écrits qui nous éclairent
 Enseignent la sainteté.
 A sa clarté la nuit s'enfuit,
 Ton infinie puissance luit.

Chorus:

Répands clarté
 Mon Sauveur bien aimé.

2. Nous puisons dans ta vérité
 Nos forces, notre vie,
 Même dans les difficultés,
 Ta gloire resplendit.
 Ta vérité c'est la lumière
 C'est par elle qu'on croit, espère.

3. Répands lumière et vérité,
 Que les rais de l'aurore
 Percent l'affreuse obscurité,
 Et que nul ne t'ignore.
 Hâte l'heure où tout être humain,
 De ta puissance soit témoin.

Cantique 35

Stand Up For Jesus

1. Stand up! stand up for Jesus!
 Ye soldiers of the cross;
 Lift high his royal banner,
 It must not suffer loss;
 From vict'ry unto vict'ry
 His army he shall lead,
 Till ev'ry foe is vanquished,
 And Christ is Lord indeed.

2. Stand up! stand up for Jesus!
 Stand in his strength alone;
 The arm of flesh will fail you,
 Ye dare not trust your own;
 Put on the gospel armor,
 And, watching unto prayer,
 Where duty calls, or danger,
 Be never wanting there.

3. Stand up! stand up for Jesus!
 The strife will not be long;
 This day the noise of battle,
 The next the victor's song;
 To him that overcometh
 A crown of life shall be;
 He with the King of glory
 Shall reign eternally.

*Hymns of Dawn 272**Debout l'âme guerrière*

1. Debout! l'âme guerrière,
 Vous, soldats de la croix,
 Portez haut la bannière
 De Jésus, Roi des rois,
 De victoire en victoire
 Il conduit son troupeau,
 Et l'ennemi sans gloire
 Est vaincu par l'Agneau.

2. Debout! pour la bataille,
 En Jésus soyez forts.
 Vous n'êtes point de taille
 Par vos propres efforts.
 Revêtez donc l'armure
 Et veillez en priant.
 Du danger n'ayez crainte,
 Que chacun soit vaillant.

3. Debout! Debout! Courage!
 Bref est le coup de main;
 Aujourd'hui s'il fait rage,
 Le triomphe est demain.
 A qui tient la victoire,
 La couronne de vie
 Avec le roi de gloire,
 Dans la paix infinie.

Cantique 149

Precious Name

1. Take the name of Jesus with you,
 Child of sorrow and of woe:
 It will joy and comfort give you;
 Take it, then, where'er you go.

Chorus:

Precious name! O how sweet!
 Hope of earth and joy of heav'n!
 Precious name! O how sweet!
 Hope of earth and joy of heav'n.

2. Take the name of Jesus ever,
 As a shield from ev'ry snare;
 When temptations round you gather,
 Breathe that holy name in prayer.

3. O the precious name of Jesus!
 How it thrills our souls with joy,
 When his loving arms receive us,
 And his songs our tongues employ.

4. At the name of Jesus bowing,
 Falling prostrate at his feet,
 King of kings soon all shall hail him,
 When his vict'ry is complete.

*Hymns of Dawn 278**Prends toujours pour seul emblème*

1. Prends toujours pour seul emblème
 Le Saint Nom de ton Sauveur;
 Il te soutient dans la peine,
 Te console dans le malheur.

Chorus:

Béni soit ce Saint Nom
 Qui fait la gloire du ciel!
 Béni soit ce Saint Nom
 Du Christ, Fils de l'Eternel!

2. Aie sans arrêt en mémoire
 Le Nom béni de Jésus.
 Rappelle-toi son histoire,
 Comment pour nous Il mourut.

3. Que ce Nom est agréable
 A entendre à répéter;
 Son symbole immuable,
 Nous aide à tout supporter.

4. Le monde Lui rendra grâce,
 L'adorera en tous lieux.
 Que sa Volonté se fasse
 Sur la terre et dans les cieux!

Cantique 9

Tell It Out

1. Tell it out among the nations, that the Lord
is King;
Tell it out! Tell it out!
Tell it out among the nations; bid them shout
and sing;
Tell it out! Tell it out!
Tell it out with exultation, that he shall
increase:
That an, tighty King of glory is the King of
peace;
Tell it out with jubilation; let the song ne'er
cease:
Tell it out! Tell it out!
2. Tell it out among the people, that the
Saviour reigns!
Tell it out! Tell it out!
Tell it out among the heathen, bid them break
their chains:
Tell it out! Tell it out!
Tell it out among the weeping ones, that Jesus
lives:
Tell it out among the weary ones, what rest he
gives;
Tell it out among the sinners, that he came to
save:
Tell it out! Tell it out!

Hymns of Dawn 280

Qui veut louer son Dieu?

1. Qui veut louer son Dieu, pour être un jour
avec Lui?
Avec Lui, avec Lui!
Qu'il invoque les Cieux pour obtenir son
appui,
Son appui, son appui!
Que toutes ses pensées aillent droit vers son
Sauveur.
Lequel mieux que tous sait l'unique voie de
bonheur,
C'est de mourir ici-bas pour régner avec Lui,
Avec Lui, avec Lui!
2. Annonçons sous les cieux que Jésus Christ
est présent!
Oui, présent, oui présent!
Et soyons tous joyeux car s'annonce un
meilleur temps!
Heureux temps, glorieux temps!
Le Seigneur est là pour accomplir le plan de
Dieu,
Et dans son grand amour l'exécutera au
mieux,
Soyons donc dans l'allégresse déjà
maintenant,
Maintenant, maintenant!

Cantique 200

The Church

1. The Church's one foundation
Is Jesus Christ, her Lord;
She is his new creation,
By water and the Word.
From heav'n he came and sought her
To be his holy bride;
With his own blood he bought her,
And for her life he died.

2. Though, with a scornful wonder,
Men see her sore opprest:
By foes too great to number,
By trials sore distrest,
Yet saints their watch are keeping;
Their cry goes up, "How long?"
And soon the night of weeping
Shall change to morn of song.

3. Mid toil and tribulation,
And tumult of her war,
She waits the consummation
Of peace forevermore;
Till, with the vision glorious,
Her longing eyes are blest,
And the great Church victorious
Shall be the Church at rest.

L'Eglise a pour assise

1. L'Eglise a pour assise
Jésus-Christ son Flambeau;
Création acquise
Par la Parole et l'eau.
Il vint des Cieux la prendre
Pour épouse et pour corps,
Pour elle Il vint répandre
Son âme dans la mort.

2. Son épreuve est amère,
Sous les rires hargneux,
D'un nombreux adversaire.
Pourtant, ces enfants pieux,
S'exclament en leur veille,
A quand la nuit de pleurs
En une aube vermeille,
Va se changer, Seigneur.

3. Dans le travail, l'angoisse,
Le fracas du combat
Elle attend à la place
Un éternel sabbat.
La vision de la gloire
Alors la ravira,
Et grande en sa victoire,
Elle reposera.

Let The King Of Glory In

1. The flush of morn is on the mountains
 To ds bye away the night of sin;
 Lift up your heads, O hind'ring portals,
 And let the King of glory in!

Chorus:

He comes, he comes, the King of glory!
 The light of life upon his brow.
 Hail him ye nations, hail him! hail him!
 The King of kings, behold him now.

2. The flush of morn is on the mountains,
 And onward steals to farthest plain.
 Awake, O earth! the day is dawning;
 He comes whose right it is to reign.

3. Tho' round about him clouds and
 darkness
 Obscure the beams of dawning day,
 Above the clouds, upon the mountains,
 The watchers see the morning ray.

*Hymns of Dawn 282**Un peu de patience*

1. Un peu de patience encore,
 Peuple fidèle, car bientôt,
 Après la nuit, poindra l'aurore
 Du réveil et du renouveau.

Chorus:

Voici, voici le Roi de gloire!
 Il apporte à tous les humains
 Une bonne raison de croire
 En de plus heureux lendemains.

2. Un peu de patience encore,
 Et l'homme sera éclairé
 Par Christ qu'il oublie, qu'il ignore
 Mais qui seul peut le relever.

3. Un peu de patience encore,
 Et tout le mal sera ôté,
 En ce beau jour qui va éclore
 Jour de paix pour l'humanité.

Cantique 133

Close To Thee

1. Thou, my everlasting portion,
 More than friend or life to me,
 All along my pilgrim journey,
 Saviour, let me walk with thee.
 Close to thee, close to thee,
 Close to thee, close to thee,
 All along my pilgrim journey,
 Saviour, let me walk with thee.

2. Not for ease or worldly pleasure,
 Nor for fame my prayer shall be;
 Gladly will I toil and suffer,
 Only let me walk with thee.
 Close to thee, close to thee,
 Close to thee, close to thee,
 Gladly would I toil and suffer,
 Only let me walk with thee.

3. Lead me through the vale of shadows,
 Bear me o'er life's fitful sea;
 Then the gate of life eternal
 May I enter, Lord, with thee.
 Close to thee, close to thee,
 Close to thee, close to thee,
 Then the gate of life eternal,
 May I enter, Lord, with thee.

*Hymns of Dawn 303**Toi mon éternel partage*

1. Toi mon éternel partage,
 Et plus qu'un ami pour moi,
 Fais qu'en mon pèlerinage,
 Sauveur, je marche avec Toi.
 Près de Toi, près de Toi,
 Près de Toi, près de Toi,
 Fais qu'en mon pèlerinage,
 Sauveur, je marche avec Toi.

2. Joie, aise ou renom du monde,
 Ne sont le cri de ma foi,
 Mais peine et douleur profonde
 Pourvu que j'aie avec Toi.
 Près de Toi, près de Toi,
 Près de Toi, près de Toi,
 Mais peine et douleur profonde
 Pourvu que j'aie avec Toi.

3. Conduis-moi dans le val sombre,
 Dans l'âpre vie aide-moi,
 Pour que dans les jours sans nombre,
 J'entre Seigneur avec Toi.
 Près de Toi, près de Toi,
 Près de Toi, près de Toi,
 Pour que dans les jours sans nombre,
 J'entre Seigneur avec Toi.

Cantique 70

I Will Not Fear

1. Thy will be done! I will not fear
 The lot provided by thy love;
 Though clouds and darkness shroud me
 here,
 I know that all is bright above.

2. The stars of heav'n are shining on,
 Though these frail eyes are dimmed with
 tears;
 The hopes of earth indeed are gone,
 But are not ours th' eternal years?

3. Father, forgive the heart that clings,
 Thus trembling, to the things of time;
 And bid me, as on eagle wings,
 Ascend into a purer clime.

4. O let not doubts disturb its trust,
 Nor sorrows dim its heav'nly love;
 Nor these afflictions of the dust
 My inmost calm and peace remove.

Hymns of Dawn 307

Comme tu veux

1. Comme tu veux! Je suis en crainte
 Du sort que ton amour me vaut;
 Si de la nuit je sens l'étreinte,
 Je sais que tout brille plus haut.

2. Au ciel chaque astre éclaire intense,
 Malgré le regard attristé;
 Si d'ici-bas fuit l'espérance,
 N'avons-nous pas l'éternité?

3. Pardonne au coeur qui se cramponne
 Tout tremblant aux choses du temps;
 A mon âme des ailes donne,
 Pour gagner des lieux plus cléments.

4. Oh! rends sa confiance entière,
 Et son céleste amour parfait;
 Fais que les maux de la poussière,
 Ne m'ôtent mon calme et ma paix.

Cantique 135

71

Wait Upon The Lord

1. Wait, my soul, upon the Lord;
To his gracious promise flee,
Laying hold upon his Word:
“As thy days, thy strength shall be.”

2. If the sorrows of thy case
Seem peculiar still to thee,
God has promised needful grace:
“As thy days, thy strength shall be.”

3. Days of trial, days of grief,
In succession thou may'st see;
This is still thy sweet relief:
“As thy days, thy strength shall be.”

Hymns of Dawn 313

Mon âme attend le Seigneur

1. Mon âme attend le Seigneur,
Et vers sa promesse vole,
En croyant à Sa Parole!
”Je te donne la vigueur”.

2. Si tu sens que la douleur
Spécialement t'enlace,
Ton Dieu t'a promis sa grâce:
”Je te donne la vigueur”.

3. Jours d'épreuve ou de malheur
Peuvent être ton partage,
Mais voici qui t'encourage:
”Je te donne la vigueur”.

Cantique 277

Watching For The Day

1. We've been watching, we've been
waiting,
For the bright, prophetic day;
When the shadows, weary shadows,
From the world shall roll away.

Chorus:

We are waking, for 'tis morning,
And the beautiful day is dawning;
We are happy, for 'tis morning;
See! the shadows flee away.
Lo! he comes! see the King draw near!
Zion, shout! the Lord is here.

2. We've been watching, we've been
waiting,
For the star that brings the day;
For the night of sin to vanish,
And the mists to roll away.

3. We've been watching, we've been
waiting,
For the beautiful King of day,
For the chiefest of ten thousand,
For the Light, the Truth, the Way.

4. We begin to see the dawning
Of the bright, Millennial day;
Soon the shadows, weary shadows,
Shall forever pass away.

Nous attendons avec ardeur

1. Nous attendons avec ardeur
L'éclatant jour du Seigneur,
La fin du mal, de la frayeur,
Où git l'homme, né pécheur.

Chorus:

Nous veillons car dans le lointain
Pointe l'aube d'un beau matin.
Nous exultons, le jour est proche,
L'ombre pâlit de frayeur,
Acclame ton Roi qui s'approche,
Sion, voici le Seigneur!

2. Nous attendons de voir surgir
La belle étoile matinale,
Et le péché dans la nuit fuir,
Avec sa suite brumale.

3. Nous attendons le Roi de joie,
Dont la beauté se profile,
Lui, vérité, lumière, amour,
Le plus grand entre dix mille.

4. Déjà sous les premiers rayons,
Du brillant jour millénaire,
Les ténèbres que nous voyons,
Disparaissent de la terre.

What A Friend!

1. What a friend we have in Jesus,
 All our sins and griefs to bear!
 What a privilege to carry
 Ev'rything to him in prayer!
 O, what peace we often forfeit!
 O, what needless pain we bear!
 All because we do not carry
 Ev'rything to him in prayer.

2. Have we trials and temptations?
 Is there trouble anywhere?
 We should never be discouraged;
 Take it to the Lord in prayer.
 Can we find a friend so faithful,
 Who will all our sorrows share?
 Jesus knows our ev'ry weakness;
 Take it to the Lord in prayer.

3. Are we weak and heavy laden,
 Cumbered with a load of care?
 Precious Saviour! still our refuge!
 Take it to the Lord in prayer.
 Do thy friends despise forsake thee?
 Take it to the Lord in prayer;
 In his arms he'll take and shield thee;
 Thou wilt find a solace there.

Quel ami fidèle et tendre

1. Quel ami fidèle et tendre
 Nous avons en Jésus-Christ,
 Toujours prêt à nous entendre,
 A répondre à notre cri.
 Il connaît nos défaillances,
 Nos chutes de chaque jour,
 Sévère en ses exigences,
 Il est riche en son amour.

2. Quel ami fidèle et tendre
 Nous avons en Jésus-Christ,
 Toujours prêt à nous comprendre,
 Quand nous sommes en souci.
 Disons lui toutes nos craintes,
 Ouvrons lui tout notre coeur,
 Bientôt ses paroles saintes
 Nous rendront le vrai bonheur.

3. Quel ami fidèle et tendre
 Nous avons en Jésus-Christ,
 Toujours prêt à nous défendre
 Quand nous presse l'ennemi.
 Il nous suit dans la mêlée,
 Nous entoure de ses bras,
 Et c'est lui qui tient l'épée
 Qui décide des combats.

Cause For Gratitude

1. When all thy mercies, O my God,
My rising soul surveys,
Transported with the view I'm lost
In wonder, love and praise.

2. O, how can words with equal warmth
The gratitude declare
That glows within my inmost heart?
But thou canst read it there.

3. Through all eternity, to thee
A grateful song I'll raise.
And my eternal joy shall be
To herald wide thy praise.

Hymns of Dawn 324

Lorsque de tes miséricordes

1. Lorsque de tes miséricordes
Mon âme fait le tour,
De mon coeur s'ébranlent les cordes
De louange et d'amour.

2. Comment de cette gratitude
Qui bouillonne en mon coeur
Ma bouche dirait l'amplitude?
Mais Tu l'y lis Seigneur.

3. Je te chanterai d'âge en âge
Mon plus fervent merci;
Et j'aurai l'éternel partage,
De te louer aussi.

Cantique 33

Jesus Saviour, Pilot Me

1. Jesus, Saviour, pilot me
 Over life's tempestuous sea;
 Unknown waves around me roll,
 Hiding rocks and treach'rous shoal;
 Chart and compass come from Thee,
 Jesus, Saviour, pilot me.

2. As a mother stills her child,
 Thou canst hush the ocean wild.
 Boist'rous waves obey Thy will
 When Thou say'st to them be still!
 Wondrous Sov'reign of the sea;
 Jesus, Saviour, pilot me.

3. When at last I near the shore,
 And the fearful breakers roar,
 'Twixt me and the peaceful rest,
 Then, while leaning on Thy breast,
 May I hear Thee say to me;
 "Fear not, I will pilot thee."

Jésus Sauveur, conduis-moi

1. Jésus, Sauveur, conduis-moi,
 Du péché, préserve-moi.
 Lorsque les flots déchainés
 Sont pour ma foi un danger
 Mets mon cap toujours sur Toi,
 Jésus, Sauveur, conduis-moi.

2. Comme un père bienveillant
 Tu surveilles tes enfants.
 Même les flots mugissants
 Redoutent ton bras puissant.
 Où que mon navire soit,
 Jésus, Sauveur, conduis-moi.

3. Même tout près des récifs
 Tu protèges mon esquif.
 Je vois le port désiré,
 Permets-moi d'y aborder.
 Je veux être avec Toi,
 Jésus, Sauveur, conduis-moi.

He Will Hide Me

1. When the storms of life are raging,
 Tempests wild on sea and land,
 I will seek a place of refuge
 In the shadow of God's hand.

Chorus:

He will hide me, he will hide me,
 Where no harm can e'er betide me;
 He will hide me, safely hide me,
 In the shadow of his hand.

2. Though he may permit affliction,
 'Twill but make me long for home,
 For in love, and not in anger,
 All his chast'nings will come.

3. Enemies may strive to injure,
 Satan all his arts employ;
 God will turn what seems to harm me
 Into everlasting joy.

4. So, when here the cross I'm bearing,
 Meeting storms and billows wild,
 Jesus for my soul is caring:
 Naught can harm his Father's child.

Hymns of Dawn 328

Bien que gronde la tempête

1. Bien que gronde la tempête
 Le tourment ne m'atteint pas,
 Jamais pensée de défaite
 N'entravera le combat.

Chorus:

Le Seigneur pense à ma défense,
 Me réserve sa récompense,
 Là-bas au ciel, sous sa tutelle
 J'aurai la joie éternelle.

2. Si je chute dans les pièges
 De ce chemin dur, étroit,
 Je vois la vie sans nuage
 A la fin de cette voie.

3. Telle une lueur dans l'ombre,
 La vérité guidera,
 Si la vie me paraît sombre,
 Je sais: Dieu m'éclairera.

4. Bientôt les jours millénaires
 Remplaceront mal présent,
 Resplendiront sur la terre,
 Quelle joie dès maintenant.

Cantique 288

The Vow Song

1. Heav'nly Father, I adore thee!
 Hallowed be thy holy name;
 Mighty angels bow before thee,
 Should not mankind do the same?
 May thy rule of love control me
 And thy will in me be done
 Hear the Vow I make before thee,
 In the name of Christ, thy Son.

Chorus:

Lord, this Vow, that I have taken,
 I could never keep alone.
 When I think of self, I tremble;
 When I look to thee I'm strong.

2. Daily will I pray, remember
 All thy servants, dearest Lord,
 Those who labor as one fam'ly,
 To dispense thy precious Word;
 Those who lonely go as pilgrims,
 Those who travel two by two,
 Those who volunteer to scatter
 Golden gems like morning dew.

3. O'er my thoughts and words and actions,
 I a closer watch will keep,
 That I may be used more freely
 In the feeding of thy sheep.
 O, I want thy Word to cleanse me,
 By its pow'r to set me free,
 From all fleshly imperfections,
 And to make me more like thee.

Notre Père qui es aux Cieux

1. Notre Père qui es aux Cieux,
 Que ton nom soit sanctifié,
 Par les anges tu es loué,
 Moi, te glorifier je veux,
 Que ta volonté se fasse,
 Que ton amour soit en moi,
 Accepte mon vœu par grâce,
 Par Jésus-Christ notre voie.

Chorus:

Seigneur, ce vœu accepte-le,
 Sans toi je ne peux tenir,
 Quand j'y pense, oh je tremble,
 Daigne donc me secourir.

2. Je te prierai chaque jour,
 Pour tes serviteurs, Seigneur,
 Pour ceux qui travaillent toujours,
 Du bon grain sont les semeurs;
 Pour ceux qui sont des pèlerins,
 Tous ceux qui vont deux par deux,
 Pour ceux qui vont par les chemins,
 Réjouir les malheureux.

3. Mes paroles, pensées, actions,
 Chaque jour j'en prendrai soin,
 Pour te servir à ta façon,
 Travailler avec tes saints,
 Ta Parole me purifie,
 Que les faiblesses me fuient,
 Mon seul désir est de te servir,
 Tes attributs acquérir.

Though It Be A Cross

1. I often sing those words of pray'r,
 "Nearer my God to Thee,"
 I long for fellowship divine,
 And Thy dear face to see.
 But will I for this blessed state
 All gain consider loss,
 And let Thee draw me as Thou wilt
 "E'en tho' it be a cross?"

Chorus:

This is my heart's sincere desire,
 "Nearer my God to Thee,"
 O draw me closer though it is
 A cross that raiseth me.

2. Nearer, nearer my God to Thee,
 This is my heart's desire;
 Each day to journey by Thy side,
 To this do I aspire.
 To gain this honor'd place so dear
 All things I count but dross;
 Use any means to lift me up
 "E'en tho' it be a cross."

3. I know unless the cross I bear
 The crown will ne'er be giv'n;
 That I must suffer here below,
 If I would reign in heav'n.
 I fear to look away from Thee
 Lest I should suffer loss,
 For in Thy way my soul would rise
 „E'en tho' it be a cross."

Souvent je chante

1. Souvent je chante Seigneur Dieu,
 Je viens plus près de toi.
 J'invoque ton nom en tout lieu,
 C'est le cri de ma foi.
 Mais serai-je digne d'avoir
 Un si glorieux état?
 Mon combat seul décidera
 Si j'accède à la gloire.

Chorus:

Tel est mon vœu le plus précieux,
 Être plus près de toi,
 Attire-moi vers toi mon Dieu,
 Et fortifie ma foi.

2. Seigneur, je voudrais voir ta face,
 C'est mon plus cher désir,
 Daigne m'accorder cette grâce
 Dans un proche avenir.
 Pour gagner le trône divin
 Et régner avec toi,
 Je considère comme vains
 Les plaisirs d'ici bas.

3. Je sais que par ma seule croix
 Dieu me couronnera,
 Qu'il faut que je montre ma foi,
 En souffrant au combat.
 Je veux lui sacrifier ma vie
 Sur ce chemin étroit,
 Combattre l'erreur et la nuit,
 Toujours porter ma croix.

Onward, Christian Soldiers

1. Onward, Christian soldiers,
Marching as to war,
With the cross of Jesus
Going on before!
Christ, the royal Master,
Leads against the foe;
Forward into battle,
See His banners go!

Chorus:

Onward, Christian soldiers,
Marching as to war,
With the cross of Jesus
Going on before!

2. At the sign of triumph
Satan's host doth flee;
On, then, Christian soldiers,
On to victory!
Hell's foundations quiver
At the shout of praise;
Brothers, lift your voices,
Loud your anthems raise!

3. Like a mighty army
Moves the Church of God;
Brothers, we are treading
Where the saints have trod;
We are not divided;
All one body we,
One in hope and doctrine,
One in charity.

En avant, fidèles

1. En avant, fidèles,
Marchons par la foi!
Jésus nous appelle,
Écoutons sa voix!
Dans sa toute puissance,
Le mal Il vaincra.
Ayons confiance,
Dieu nous aidera.

Chorus:

Donc marchons fidèles
Confiants et sans peur,
Vers la citadelle
De notre Seigneur.

2. En soldats fidèles,
Obéissons-Lui.
La gloire éternelle,
Pour nous toujours luit.
Vivons sans querelle,
Dans l'amour,
La joie fraternelle,
Toujours, nous soutient.

3. En tous temps fidèles,
Menons le combat;
Une vie si belle,
Nous attend là-bas
Après la nuit noire,
Nous serons vainqueurs
Et aurons la gloire
Avec le Seigneur.

Jesus, Refuge Of My Soul

1. Jesus, refuge of my soul!
 Let me to thy bosom fly,
 While the raging billows roll,
 While the tempest still is high;
 Hide me, O my Saviour, hide,
 Till the storm of life be past!
 Safe into the haven guide,
 O, receive me home at last!

2. Other refuge have I none;
 Hangs my helpless soul on thee;
 Leave, O, leave me not alone!
 Still support and comfort me;
 All my trust on thee is stayed,
 All my help from thee I bring;
 Cover my defenseless head
 With the shadow of thy wing.

3. Thou, O Christ, art all I want,
 All I need in thee I find;
 Thou didst strengthen me when faint,
 Now my eyes no more are blind.
 Thou of life the fountain art;
 Rich supplies I find in thee,
 Springing up within my heart,
 Rising to eternity.

*Hymns of Dawn 345**Jésus est ta forteresse*

1. Jésus est ta forteresse,
 Quand tu es dans la tristesse,
 Jamais Il ne te délaisse.
 Confie-toi en Lui sans cesse,
 Du mal te protégera,
 Te couvrira de ses ailes,
 Et au jour de grand trépas,
 Il te prendra dans le ciel.

2. A son service toujours,
 Suis ses traces jour après jour,
 Frère, écoute ses conseils,
 De peur que tu ne sommeilles.
 Lui seul te fortifiera,
 Par Lui, tu découvriras
 Quelle est la puissance de Dieu
 Sur la terre et dans les cieux.

3. La Bible est la vérité.
 Il faut donc la propager
 A toute l'humanité,
 Et sans cesse témoigner.
 Autour de nous donc prêchons,
 D'un même coeur entonnons
 Un cantique de bonheur,
 Pour rendre grâce au Seigneur.

Cantique 188

Hymns of Dawn

A Little Flock	3	I Come To Thee.....	29
Abide, Sweet Spirit.....	1	I Need Thee Every Hour.....	31
Adore And Praise The Lord	57	I Will Not Fear	70
All For Jesus.....	4	I've Found A Friend	35
All Hail	5		
All People That On Earth Do Dwell	6	Jesus Is Mine	18
All The Way My Savior Leads Me	7	Jesus Saviour, Pilot Me	75
Arise and Shine	36	Jesus, Refuge Of My Soul.....	80
Awake From Thy Sadness.....	17		
		Let The King Of Glory In.....	68
Behold the Bridegroom	54	Love Divine	38
Boundless Grace.....	16	Love Of Jesus	39
Cause For Gratitude.....	74	My Satisfying Portion	40
Christian Fellowship.....	13	My Song Of Jesus.....	43
Close To Thee	69	My Strong Tower	33
Communion With God	49		
		Nearer To Thee.....	45
Divine Wisdom.....	25	Not My Own.....	47
Endless Song	42	O Glorious Hope	48
From Darkness to Light.....	37	Only Waiting	51
Full Surrender.....	9	Onward, Christian Soldiers	79
Glory To The Lamb.....	26	Praise Our King.....	56
Go Bury Thy Sorrow	20	Precious Name.....	65
God Be With You.....	22	Precious Saviour.....	58
Guide Me	23	Prince Of My Peace.....	34
Hail To The Brightness	24	Remember Me	2
He Leadeth Me	27	Repeat The Story	59
He Will Hide Me	76	Rock Of Ages	60
He Will Make It Plain.....	21		
His Loving Kindness	11	Safe In The Arms Of Jesus.....	61
Hope In Christ	10	Satisfied With Thy Likeness	30
		Saviour, Lead Us	62

Self-Examination	8
Send Out Thy Light	63
Stand Up For Jesus	64
Tell It Out	66
The Church	67
The Great Deliverance.....	52
The Name of Jesus	28
The Precious Blood	46
The Prospect	15
The Solid Rock.....	41
The Vow Song.....	77
The Year of Jubilee	14
Though It Be A Cross	78

Thy Grace Impart	50
Under His Wings.....	32
Wait Upon The Lord	71
Watchfulness	44
Watching For The Day.....	72
We Worship Thee.....	53
What A Friend!.....	73
Where Are The Reapers?	55
Wondrous Grace.....	12
Zion's Glorious Hope.....	19

Cantique

A l'horizon point le jour	55
Adressons notre louange	56
Au grand renoncement	9
Bénissons les douceurs	13
Bien que gronde la tempête	76
Bon Sauveur, berger fidèle	62
Chante ô mon âme avec ardeur.....	11
Chrétiens, relevez vos têtes	19
Comme tu veux.....	70
Dans la source de Sion	33
De ce terrestre état.....	18
De dix mille harpes et voix.....	37
De l'amour du ciel	48
De la résurrection voici l'heure	36
Debout l'âme guerrière.....	64
Dieu a permis par amour	39

Dieu est refuge	6
Dieu soit avec vous.....	22
Dieu, notre force.....	2
Dieu, notre force.....	28
Ecoutez le doux chant	26
En avant, fidèles	79
En Dieu je trouve une retraite	32
Fille de Sion	17
Gloire à toi o très cher Père.....	23
Gloire au Père.....	38
Heureux étais-tu	25
Il me conduit.....	27
J'ai en Jésus Christ un ami	35
J'ai grand besoin de toi	31

Jésus est ta forteresse.....	80
Jésus Sauveur, conduis-moi.....	75
Je ne suis pas à moi-même	47
Je remercie mon Père.....	43
 L'Eglise a pour assise.....	67
La voix de nos prières	54
Le temps est là	51
Lorsque de tes miséricordes	74
Louons le Seigneur	57
 Mon âme attend le Seigneur	71
Mon cœur se réjouit.....	42
Mon Dieu plus près de Toi.....	45
Mon Dieu, toi source de mes joies	40
Mon Dieu, toi source de mes joies	49
Mon espoir a son édifice	41
 Notre Père qui es aux Cieux	77
Nous attendons avec ardeur.....	72
 O bon Sauveur! Tu m'as sauvé.....	58
 Petit troupeau.....	3
Pour Jésus-Christ je donne tout.....	4
Prends toujours pour seul emblème.....	65
 Qu'à Jésus soit honneur suprême	5
Quand à son image	30
Que notre Dieu est bon.....	12
Quel ami fidèle et tendre	73

Qui veut louer son Dieu?.....	66
 Redites l'histoire en tous lieux.....	59
Refuge de ma vie.....	44
 Salut matin de Sion	24
Sans ta grâce nous savons	53
Sauf, dans les bras de Jésus.....	61
Seigneur de ta grâce promise.....	50
Seigneur envoie-nous ta lumière	63
Seigneur, envoie-nous ton esprit	1
Si sur une mer d'huile	46
Souvent je chante	78
Suis-je un combattant?	21
Suis-je un combattant?	8
Sur ce chemin de souffrances.....	7
Sur le mont qui se révèle	52
Sur le rocher séculaire	60
 Tel que je suis.....	29
Toi mon éternel partage.....	69
Trompette! Porte au loin	14
 Un peu de patience	68
 Venez Saints, oh venez en masse	15
Veux-tu partager ma joie?	10
Viens, âme qui pleure.....	20
Viens, source de toutes grâces	16
Voilà l'aurore millénaire	34